تاریخ تأسیسی
١٢٤٧
امور اداره‌یه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

محاکم، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن
مقطوعاً یکرمی و دیگر اعلانلرك
هرسطرندن ایکی غروش آلنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هر کونه نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦
استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی
پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی
٤ بچق مجیدیه‌در
ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی
٤٠ فرانقدر
نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

بشنجی سنه — پازار : ٢٠ جمادی الاولی ١٣٣١ و ١٤ نیسان ١٣٢٩ — نومرو : ١٤٤٤

قوانین ونظامات

صلح حاکملری حقنده قانون موقت

مقدمه

ماده ١ : قضا و ناحیه مرکزلریله قراده اشبو قانونك برنجی وایکنجی فصللرنده محرر دعاوی‌یی رؤیت ایتمك اوزره صلح حاکمی نامیله هرقضایه مخصوص سیار حاکملك تأسیس اولنمشدر. آنجق بعض قضالرك وسعت حدودینه ویامناسبت موقعیه‌لرینه کوره صلح حاکملرینك تعددی ویاخود دائرهٔ قضالرینك توسیعی جائزدر .

قضا و ناحیه مرکزلرینه ایکیشر ساعت مسافه‌سی اولان قرایه عائد دعاوی قضا وناحیه‌مرکزلرنده ومسافه‌سی دها زیاده اولان قریه‌لره عائد دعاوی دخی بو نسبت دائره‌سنده مرکز اتخاذ اوله‌جق قریه‌ده رؤیت ایدیله‌جکی کبی طرفینك بالاختیار مراجعتلری حالنده مسافه نظره آلنمقسزین مراجعت ایدیلان مرکزده وکذرکاهنه‌مصادف برقریه‌ده‌ایسه اوقریه‌ده رؤیت اولنه‌جقدر .

ماده ٢ : صلح حاکملکنه دارالفنون عثمانی حقوق شعبه‌لرندن ویا مکتب قضادن شهادتنامه‌یی حائز اولوب لااقل ایکی سنه حاکملك ویامدعیٔ عمومی معاونلکی ویاخود مکاتب مذکوره‌دن اعلا درجه‌ده مأذون اولوبده لااقل اوچ سنه مستنطقلك ویا استیناف ویابدایت محاکمی باش‌کاتبلکی ایتمش‌اولانلر ویاخود شهادتنامه‌سی‌اولمیوبده‌اشبو مأموریتلرده لااقل درت سنه ایفای خدمت ایده‌رك مکاتب مذکوره پروغراملری موجبنجه عدلیه نظارتی معرفتیله بالامتحان اعلا درجه‌ده شهادتنامه اخذینه کسب استحقاق ایتمش بولنانلر و یاخود مکاتب مذکوره‌دن اعلی درجه‌ده مأذون اولوبده اوچ سنه مدت ایفای وکالت ایدن دعوی وکیللری انتخاب حکام حقنده‌کی اصوله توفیقاً نظارت مذکوره‌جه بالانتخاب بارادهٔ سنیه تعیین اولنورلر .

برنجی فصل

صلح حاکملرینك مواد حقوقیه‌ده‌کی صلاحیتلری

ماده ٣ : صلح حاکملری علی‌الاطلاق محاکم نظامیه‌نك دائرهٔ صلاحیتنده اولان حقوق وتجارت دعوالرندن لیرا یوز غروش حسابیله رأس‌المالی ویا قیمتی ایکی بیك بش یوز غروش اولان‌عین‌ودین دعوالریله حق مسیل وحق مرور دعوالرینی قابل تمییز اولمق اوزره رؤیت ایدر .

ماده ٤ : صلح حاکمی ماهیت وقیمتی نظراعتباره آلنمیه‌رق‌بالجمله دعاویٔ متقابله‌یی دخی رؤیت ایدر . مدعینك شخص‌واحد ذمتنده‌جهات مختلفه‌دن متعدد مطلوباتی بردعواده جمع اولندیغی تقدیرده مطلوبات مذکوره‌دن هربری ایکی بیك بش یوز غروشدن دون اولسه بیله‌مجموع دعوا ایکی بیك بش‌یوز غروشی متجاوز اولور ایسه صلح حاکمی رؤیته حائز صلاحیت دکلدر . انجق دعوای اصلیه‌یه متفرع فائض ومصرف وضرر وزیان ومنافع مقداری هرنه‌یه بالغ اولورسه اولسون‌رؤیت وحکم ایده‌جکی کبی منحصراً دعوای اصلیه‌دن متحدث ضرر وزیان دعوای متقابله‌سی دخی هرنه مقدارده اولورسه اولسون رؤیت وحکم ایدر .

ماده ٥ : صلح حاکملری قیمتی هرقاچ غروشه بالغ اولورسه اولسون واضع‌الیدندن بای وجه‌کان نزع ایدلمش اولان عقاراته متعلق اعادهٔ ید دعوالری ایله اصحابی استعمالندن منع ایدلمش اولان حق شرب دعوالرینی اساسه انتقال ایتمکسزین دخی قابل تمییز اولمق اوزره رؤیت وحکم ایدر .

ماده ٦ : صلح حاکملری بدل ایجاری هرنه مقدارده اولورسه اولسون ایجار عقار نظامنامه‌سی موجبنجه تخلیهٔ مأجوره متعلق اوله‌رق بدایت محکمه‌سی رئیسلرینك حائز اولدقلری صلاحیتی دخی حائزدرلر .

ماده ٧ : صلح حاکمی رؤیتیله مکلف اولدیغی هر نوع ذمت دعوالرنده یتمش یدنجی ماده‌ده‌کی تحدیداته رعایت ایتمك شرطیله اموال منقوله وغیرمنقوله اوزرینه حجز احتیاطی وضعنه دخی صالحدر . حجزی طلب ایدن شخص مطلوبات ومدعیاتنی اثبات ایده‌جك اوراق وسندات ویا شهود ایله برابر حاکمه مراجعت ایده‌جك وحاکم مدعی‌یی ویا مدعیله برابر شهودی استجواب ایده‌رك حجز طلبنی حقلی واصول محاکمهٔ حقوقیه‌ده معین شرائطه موافق کوردیکی حالده محجوز علیهك ایلروده ظهور ایده‌بیله‌جك ضرر وزیاننی تضمینه مصدق ومعتبر بر کفیل اخذیله حجزه قرار ویره‌جکدر . بوکفالتك قریه ویامحله هیئت اختیاریه‌سنجه تصدیق ایدلمسی کافیدر . حاکم حجز قرارینك اعطاسیله برابر یوم محاکمه‌یی تعیین ایده‌رك طرفینی وحجزده شخص ثالث وار ایسه آنی محکمه‌یه دعوت ایده‌جکدر . طرفینك ورودنده اشبو قانونك یکرمی برنجی ماده‌سیله‌مواد متعاقبه‌سی احکامنه توفیقاً محاکمه اجرا قلنه‌جق وشخص ثالث کلیاً ویا

من جهة حجزی جرح ایده‌جك اولور ایسه او بابده‌کی منازعه شخص ثالثك منسوب اولدیغی محکمه‌ده رؤیت اولنه‌جقدر . صلح حاکمی طرفین بیننده منازع فیه اولان اموال منقوله وغیر منقوله‌یی حجز ایده‌بیله‌جکی کبی طرفینی ضرردن وقایة اقتضا ایدر ایسه منازع فیهك منافع حاصله‌سنی دخی حجزه صلاحیتداردر .

ایکنجی فصل

صلح حاکملرینك مواد جزائیه‌ده‌کی صلاحیتلری

ماده ۸ : صلح حاکملری قانون جزانك باب ثالثنده مندرج قباحته متعلق دعوالری قابل تمییز وجنحه‌یه متدائر قسمیله قانون مزبورك طقسان طقوزنجی ماده‌سیله برنجی و ایکنجی و اوچنجی ذیللرنده و یوز بشنجی ماده‌سنك فقرهٔ اولی و فقرهٔ ثانیه‌سنده و یوزاوتوزنجی ماده‌سی ذیلنك برنجی، ایکنجی، اوچنجی فقره‌لرنده ویوزاوتوزایکنجی ویوزاوتوزاوچنجی ماده‌لرنده ویوز آلتمش آلتنجی ماده‌سنك برنجی وایکنجی ذیللری مقامنه قائم مادهٔ مذیله‌نك ایکنجی فقره‌سنده و یوز یتمش طقوزنجی ماده‌سنك برنجی و اوچنجی فقره‌لرنده و یوز سکسان اوچنجی ماده‌سیله ایکی یوز ایکنجی ماده‌سنك ذیلنده وایکی یوز یکرمی دردنجی ماده‌سنده وایکی یوزیکرمی بشنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنده وایکی یوزیکرمی آلتنجی وایکی یوز یکرمی یدنجی ماده‌لرنده و ایکی یوز اوتوزنجی ماده‌سیله ذیللرنده وایکی یوز اوتوز سکزنجی وایکی یوز قرق دردنجی وایکی یوزقرق بشنجی وایکی یوز قرق یدنجی وایکی یوز قرق سکزنجی وایکی یوز اللنجی ماده‌لریله ایکی یوز اللی ایکنجی ماده‌سی ذیلنك برنجی و ایکنجی فقره‌لرنده وایکی یوز اللی اوچنجی ماده‌سنده مندرج مؤدایی وایکی یوز اون دردنجی ماده‌سنك شتم وتحقیر فعللرینی قابل استیناف اولمق اوزره رؤیت وحکم ایدر . کذلك کندی حضورنده وقوع بولمش برمحاکمه اثناسنده ارتکاب ایدیلان یالان شهادت ویالان یره یمین دعوالرینی دخی کذلك قابل استیناف اولمق اوزره رؤیت و حکم ایدر و محاکم جزائیه‌جه تطبیق ایدلمکده اولان قوانین خصوصیه‌ده مندرج اولوب منتها جزاسی برسنه‌یی تجاوز ایتمیان جرائمه متعلق دعوالردن قباحت درجه‌سنده اولانلری قابل تمییز وجنحه درجه‌سنده بولنانلری قابل استیناف اولمق اوزره رؤیت وحکم ایدر .

اوچنجی فصل

مواد حقوقیه‌ده اصول محاکمه

ماده ۹ : ذمته ویا اموال منقوله‌یه عائد دعوالر کرك مدعی علیهك اقامتکاهی کرك تعهدك وقوع بولدیغی ویا اشیانك تسلیم اولندیغی ویاخود تعهدك اجرا قلنه‌جغی محللر صلح حاکمی حضورنده اقامه اولنه‌بیلیر . اموال غیر منقوله‌یه عائد دعوالر غیر منقولك کائن اولدیغی محلك حاکمی حضورنده اقامه اولنور .

ماده ۱۰ : صلح حاکمی حضورنده بر دعوی اقامه ایتمك ایسته‌ین هرشخص حاکمك حضورینه کیدرك دعواسی اولدیغنی بیان ایلیه‌جکدر . حاکم معیتنده ضبط کاتبی اولدیغی حالده مدعینك اسمنی، صنعتنی اقامتکاهنی ودعواسنك نه‌دن عبارت و کیمدن اولدیغنی وصور ثبوتیه‌سنی و اوراق وسندات موجوده بولنمدیغی تقدیرده دعوت ایتدیره‌جکی شهودك کذلك اسم و اقامتکاهنی سؤال ایده‌جك و شاهدلری حصر و تحدید ایتدیره‌جکدر .

حاکم مدعی‌یه کندی لهنه شهادتی معتبر اولمیان اشخاصه عائد ومجلهٔ احکام عدلیه‌نك کتاب البیناتنده مندرج احکامی افهام ایده‌جکدر. کذلك مدعی یدنده اثبات مدعا ایچون اوراق وسندات اولمدیغی واقامه ایده‌جك شاهدی بولنمدیغی تقدیرده خصمنه یمین تکلیفندن بشقه برحقی اولمدیغنی دخی خبر ویره‌جکدر . مدعینك ویره‌جکی ایضاحاتك ختامنده ضبط کاتبی صورت ادعایی ووسائط ثبوتیه‌سنی متضمن بردعوی ضبطنامه‌سی تنظیم ایلیه‌جك و شهود پوصله‌سنی دخی ترتیب ایده‌جکدر . حاکم ضبطنامه‌یی مدعی‌یه قرائتله زیرینه مهر ویا امضاسنی ویاخود اشارت مخصوصه‌سنی وضع ایتدیره‌جکدر . بعده حاکم تعیین ایده‌جکی یوم محاکمه‌ده حاضر بولنمسنی بیان ایله بردعوتیه ورقه‌سی امضا ایتدیره‌جك و یوم مذکورده کلمدیکی حالده دعواسنك رد اولنه‌جغنی خبر ویره‌جکدر . ضبط کاتبی واسطه‌سیله و آنك طرفندن ممضی اولەرق مدعی‌یه براقامهٔ دعوی علم وخبری اعطا ایتدیره‌جکدر . بو علم وخبرده طرفینك اسم وصنعتی ودعوانك موضوعی ومرافعه‌یه دخولك تاریخی ومصلحتك دوسیه‌سنك نومروسی مجملاً ذکر واثبات اولنه‌جقدر .

ماده ۱۱ : بو وجهله تنظیم اولنان دعوی ضبطنامه‌سنك صحیفه‌لرینه حاکم طرفندن وضع امضا اولنه‌جق و ضبط کاتبی نومرو صره‌سیله ترتیب ایدرك ضبطنامه بو ایشه مخصوص اولان دوسیه‌یه قونیله جقدر . دعوی دوسیه‌سی منسوب اولدیغی ناحیه‌نك اسمنی و دعوانك تاریخ وقوعنی و سنه‌یه مخصوص اولان صره نومروسنی محتوی اوله‌جقدر . دعوی ضبطنامه‌سنك بر صورتی چیقاریلوب یوم معینده محاکمه‌ده اثبات وجود ایتمسی لازم کله‌جکنی و ایتمدیکی تقدیرده حقنده غیاباً حکم ویریله‌جکنی مبین زیرینه حاکم طرفندن یازیله‌جق بر درکنار ایله مدعی علیهه معیتنده‌کی مباشر واسطه‌سیله تبلیغ اولنه‌جقدر و لدی الایجاب ضابطهٔ محلیه مأمورینی دخی امر تبلیغده استخدام ایدیله‌جکدر. ضبطنامه صورتنی مباشر و یا ضابطه مأموری مدعی علیهك ذاتنه و بولنه‌مدیغی تقدیرده خانه‌سنده مقیم افراد عائله‌سندن برینه تبلیغ ایتدیره‌جکدر . تبلیغی متضمن مدعی علیه یدندن و یا تبلیغ افراد عائله‌سندن برینه واقع اولمش ایسه آنك طرفندن مختوم ویا ممضی ویا اشارت مخصوصه‌سی موضوع بر علم و خبر آلنه‌جق و بو علم وخبر دعوی دوسیه‌سنه وضع ایدلمك اوزره حاکمه تودیع اولنه‌جقدر . مباشر ویا ضابطه مأموری تبلیغی اجرا ایدر ایکن یوم معین محاکمه‌ده دعوته اجابت ایدلمدیکی تقدیرده غیاباً حکم ویریله‌جکنی شفاهاً دخی تکرار واخطار ایلیه‌جکدر. مدعی علیه ویا افراد عائله‌سی تبلیغ علم و خبرینی امضادن استنکاف ایتدیکی ویاخود دعوت ورقه‌سنی قبولدن امتناع ایلدیکی تقدیرده ضابطه مأموری دعوت ورقه‌سنی خانه‌نك قپوسنه یاپیشدیره‌جق وبو بابده بر ضبط ورقه‌سی تنظیم ایده‌رك قریه‌نك هیئت اختیاریه‌سندن لا اقل ایکی کشی‌یه و قابل اوله‌مدیغی تقدیرده ایکی شاهده تصدیق ایتدیره‌جکدر . بو معامله‌نك ایفاسی تبلیغ مقامنه قائم اوله‌جقدر .

ماده ۱۲ : دعاوی مستعجله مستثنا اولمق اوزره کرك طرفینه وکرك شهوده آتیده ذکر اولندیغی وجهله شاهدلره دعوت ورقه‌سنك تبلیغ اولندیغی کون ایله محکمه‌ده اثبات وجود ایده‌جکلری کون اره‌سنده لااقل یکرمی درت ساعت مهلت بولنه‌جقدر . بومهلته رعایت اولنمدیغی حالده طرفین وشاهدلر اثبات وجود ایدرلرسه محاکمه‌یه دوام اولنور، عکس تقدیرده حاکم یکیدن تبلیغات اجراسنی امر ایدر.

ماده ۱۳ : تعیین اولنان یوم محاکمه‌ده حاکم مدعی علیهی صورت مخصوصه‌ده نزدینه قبول ایده‌جك و مدافعه‌سنه متعلق اسئله‌یی ایراد وایضاحات مقتضیه‌یی استحصال ایلیه‌جکدر . دعوایه متعلق اوله‌رق اونجی ماده‌ده بیان اولندیغی وجه اوزره بردفع دعوی ضبطنامه‌سی تنظیم ایتدیره‌جکدر . مدعینك یدنده مدعی علیهك کندی طرفندن مختوم ویا ممضی ومندرجاتی مدعایی مثبت اوراق وسندات موجود اولدیغی تقدیرده شهودك شهادات وبیاناتی بو وثائق تحریریه‌نك خارجنده ویاخلافنده برکونه اهمیت ویا تأثیرات قانونیه‌یی حائز اولمیه‌جغنی و انجق تسلیمات ادعاسنك شهود ایله اثباتی جائز اولدیغنی دخی اخطار ایده‌جکدر. حاکم دفع دعوی ضبطنامه‌سنی ولدی الاقتضا دفع دعوی شاهدلری پوصله‌سنی قرائت ومدعی علیهه امضا ویا تختیم ویاخود اشارت مخصوصه‌سنی وضع ایتدیره‌جکدر .

ماده ۱٤ : بو مراسمك ایفاسندن صکره حاکم مدعی‌یی دخی حضورینه چاغیره‌رق طرفینی صلح ایتمکه چالیشه‌جقدر . اکر شرائط قانونیه‌سی وجهله صلحه موفق اولورسه درحال ضبط کاتبنه بر صلحنامه تنظیم ایتدیره‌رك طرفینه قرائت ایده‌جك و برکونه مطالعه وملاحظه‌لری وارسه او صورتله تعدیل و اصلاح ایلیه‌جکدر . بعده موقع محاکمه‌ده و طرفین حاضر اولدیغی حالده صلحنامه‌یی آغیر آغیر هرکسك آکلایه‌جغی صورتده قرائت ایلیه‌جکدر. صلحنامه‌نك قرائتندن صکره طرفینه امضا ویا مهر ویاخود اشارت مخصوصه وضع ایتدیره‌جك وزیرینه صلح واقعی تصدیق ایتدیکنه دائر برذیل تحریر وتاریخ وضعیله امضا ایلیه‌جکدر . ذیل مذکورك زیری محکمه‌نك مهر رسمیسیله تختیم وضبط کاتبی طرفندن دخی امضا ایدیله‌جکدر .

ماده ۱۵ : حاکمك تصدیقنه مقارن اولان صلحنامه‌نك برصورت مصدقه‌سی ضبط کاتبی طرفندن مدعی‌یه واکر صلح طرفیندن بعض شیلر آلنوب ویرلمسنی متضمن ایسه طرفینه اعطا قلنه‌جقدر . حاکمك تصدیقنه مقارن اولان صلحنامه حکم اعلامی مقامنده عد اولنه‌جق وهیچ برطریق قانونی‌یه تابع اولمیه‌جقدر.

ماده ۱٦ : حاکم طرفینی صلح ایتمکه موفق اوله‌مدیغی تقدیرده همان دعوانك رؤیتنه ابتدار ایده‌جك وشهود جلبی واسباب سائره طولایسیله محاکمه‌نك تعلیقی لازم کلدیکی صورتده طرفینه محاکمهٔ آتیه‌ده لدی الاقتضا اسباب ثبوتیه اولمق اوزره ارائه ایده‌جکلری اوراقك اصللرینی حاملاً محکمه‌یه کلملرینی اخطار ایده‌جك و کلمدکلری تقدیرده کلمه‌ین طرفك غیاباً دعوی ویا مدافعه‌سی رد اولنه‌جغنی خبر ویره‌رك بردعوت ورقه‌سنه امضا ویا مهر ویاخود اشارت مخصوصه وضع ایتدیره‌جکدر. طرفیندن شاهد ارائه ایدلمش ایسه محلك مسافه‌سنه کوره تقدیر اولنه‌جق مصارف ضروریه ایلروده حقسز چیقان طرفه راجع اولمق اوزره اول امرده شاهدی اقامه ایدن طرفدن آلنه‌رق حاکم بونلرك پوصله‌سنی یوم معیننده حاضر بولنمق اوزره لاجل التبلیغ مباشر ویا ضابطه مأمورینه تودیع ایده‌جکدر. طرفین شاهدلرینی یوم معیننده کندیلری کتیره‌جکلرینی بیان ایتدکلری تقدیرده مصارف ضروریه استیفاسنه حاجت یوقدر. شاهدلرك محکمه‌یه جلب ودعوتی اون برنجی ماده‌نك فقرات اخیره‌سی وجهله تبلیغ اولنه‌جق بردعوت ورقه‌سیله اولور.

ماده ۱۷ : شهادتنه مراجعت اولنه‌جق شخص برمعذرت صحیحه ومشروعه‌یه مستند اولمقسزین دعوته اجابت ایتمدیکی حالده تبلیغات حکومته اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق حقنده یکرمی بش غروشی تجاوز ایتمامك اوزره جزای نقدی حکم واحضاری امر اولنه‌جقدر . احضاراً ورود ایدن شاهد دعوت سابقه اوزرینه کله‌مدیکنه دائر اعذار مقبوله سرد ایلرسه جزای نقدیدن عفو اولنه‌بیله‌جکدر . جزای نقدی حکمی ایله عفو حقنده‌کی قرار برکونه طریق قانونی‌یه تابع دکلدر.

ماده ۱۸ : دعوت اولنان شاهدلردن بری اوزاق محلده بولنوبده کندیسنجه بیوك برمحذور حاصل اولمقسزین محکمه‌یه کلمسی قابل اولمدیغی تقدیرده حاکم شاهدی دعوت ایتدیرن طرفی جلب ایله بو شاهدك نه کبی برمسئله وهانکی نقطه حقنده شهادت ایده‌جکنی استفسار ایده‌رك شاهد مرقومی حضورینه دعوتله شهادت واقعه‌سنی متضمن برضبط ورقه‌سی تنظیم وارسال ایچون شاهدك مقیم اولدیغی محلك صلح حاکمنه براستنابه ورقه‌سی کوندره‌بیله جکدر. استنابه ورقه‌سی آلان حاکم دخی ورقهٔ مذکوره‌ده کوستریلان مسائل حقنده شاهدی علناً استماع واستجواب ایده‌جك و شاهدك افاداتی متضمن تنظیم ایده‌جکی نقل شهادت ورقه‌سنی بعد التصدیق حاکم مرسله کوندره‌جکدر. خسته‌لك کبی معذرت مشروعه حسبیله حاکمك حضورینه کله‌مین ودائرهٔ مأموریتنده بولنان شاهدك افاده‌سی طرفین حضوریله اقامتکاهنده ضبط اولنه‌جقدر.

ماده ۱۹ : صلح حاکملرینك حضورنده محاکمه علنیدر. عکس تقدیرده بالجمله معاملات کأن لم یکندر . انجق خجالتی موجب دعوالر خفیاً رؤیت اولنه‌بیلیر. محاکمه‌نك امر انتظامی تأمینه عائد حاکمك اوامرینی اجرا وانفاذ ایتمك اوزره ضابطه مأمورلرندن بری محکمه‌ده بولنور . کرك قولاً وکرك اوضاع واشارات ایله سکون محاکمه‌یی اخلال ایدنلرك محکمه‌دن اخراجنی امر ایتمکه حاکم صلاحیتداردر . محکمه‌یه قارشو حرمتسزلکده بولنانلر حقنده اوچ سیم مجیدیه‌یی تجاوز ایتمامك اوزره جزای نقدی ویاخود یکرمی درت ساعتدن اوچ کونه قدر حبس جزاسی حکم ایتمکه دخی حائز صلاحیتدر. بوبابده‌کی قرار هیچ برطریق قانونی‌یه تابع اولمقسزین درحال اجرا اولنور.

ماده ۲۰ : صلح محکمه‌لرینه طرفین وکیل کوندره‌بیلیرلر . انجق بو وکیللرك موکللرینك قریه ویاقصبه‌ده مقیم اقرباسندن ویااحباسندن اولملری وبلا اجرت کلملری مشروطدر . طرفیندن بری نامنه وکالة اثبات وجود ایدن شخص موکلی ایله ایکی شاهد طرفندن مختوم ویا ممضی محله ویا قریه هیئت اختیاریه‌سی طرفندن مصدق بر وکالتنامه‌یی

حامل اولمق ویا حضور حاکمده بلاخرج شفاهاً توکیل ایلمك کافیدر انجق عندالحاجه افاداتی استماع اولنمق اوزره مدعی و مدعی علیه بالذات محکمه‌یه جلب اولنور. خسته‌لك کبی عذر شرعی موجود ایسه حاکم ضبط کاتبنی مستصحباً معذورك خانه‌سنه عزیمتله هیئت اختیاریه‌دن لااقل ایکی کشی حاضر اولدیغی حالده استجوابنی اجرا ایلر. بالذات جانبنه قرار ویریلن طرف غائب اولوبده مدت قلیله ظرفنده عودتی ملحوظ ایسه حاکم دعوانك رؤیت وفصلنی آنك عودتنه قدر تأخیر و سرعت عودتی ملحوظ دکل ایسه کوندریله‌جك استنابه ورقه‌سی اوزرینه مقیم اولدیغی محل صلح حاکمنك تنظیم ایده‌جکی استجواب ضبطنامه‌سنك ورودینه تعلیق ایلیه‌بیلیر.

ماده ٢١ : محاکمه‌نك معین اولدیغی کون حاکم طرفینی حضورینه جلب ایلیه‌جکدر. دعوی ضبطنامه‌سنی ضبط کاتبنه قرائت ایتدیره‌جك وایضاحات واقعه‌لرینه موافق اولوب اولمدیغنی بعدالاستفسار دعوایی تنویر وتوضیحه واظهار حقیقته خدمت ایده‌جك سؤاللری ایراد ایده‌بیله‌جکدر. اکر دعوی بینات تحریریه‌یه مستند ایسه ابراز اولنان اوراقی قرائت ایتدیره‌جك وبوبابده دخی حاکم لزوم کوردیکی سؤاللری طرفینه ایراد ایده‌بیله‌جکدر. اثبات مدعا ایچون اوراق ابراز ایدلمه‌مش ایسه حاکم مدعینك شاهدلرینی برر برر ویکدیکرندن آیری اوله‌رق استماع ایده‌جکدر. قانوناً مدعی لهنه شهادتنك عدم قبولنی ایجاب ایتدیره‌جك بر حال موجود اولمدیغی حالده هر برینك حقیقت حالی سویلملرینی واداء شهادتدن صوکره افاده‌لرینك لدی‌الحاجه یمین ایله‌ده تصدیق ایتدیریله‌جکنی بعدالاخطار شاهدی استماع ایده‌جك واظهار حقیقته مدار اولمق اوزره لزوم کوردیکی سؤالی شاهده ایراد ایده‌جکدر. طرفین دخی کرك یکدیکرینه وکرك شاهدلره حاکم واسطه‌سیله ایستدیکی سؤالی ایراد ایده‌بیله‌جکدر. مدعی علیهك و شاهدلرینك استجوابنده دخی عین اصوله تبعیت اولنه‌جقدر. مسئلهٔ منازع فیها ایله مناسبتی اولمیان سؤاللر حاکم طرفندن قبول اولنماز. نهایت حاکم کرك مدعی‌یه وکرك مدعی‌علیهه ایراد ایده‌جك دها برکونه افاده‌لری وار ایسه درمیان ایتملرینی تکلیف ایلیه‌جکدر. مدعی ومدعی علیهك بیاناتیله شاهدلرك افادات وشهاداتی ضبط کاتبی طرفندن ضبط ایدیله‌جك و افاده‌لرینك یمین ایله تقویه‌سنه لزوم کورلدیکی تقدیرده شاهدلره یمین ایتدیریله‌جکدر. حاکم شاهدلری اعتماد ایده‌جکی ذواتدن سراً و علناً تزکیه دخی ایده‌بیله‌جکدر. مدعینك بینهٔ تحریریه‌سی وشاهدی اولمدیغی ویا شهادت واقعه شایان قبول کورلمدیکی تقدیرده خصمنه یمین تکلیفندن بشقه بر حقی قالمدیغنی حاکم مدعی‌یه اخطار ایده‌جك و مدعینك طلبی اوزرینه خصمنه شکل قانونیسی وجهله یمین ایتدیره‌جکدر.

ماده ٢٢ : طرفینك مدعیات و مدافعاتنك استماعندن صکره حاکم تأمل وتحریر قرار ایچون چکیله‌جکدر. قرار حاکم طرفندن ممکن اولدیغی تقدیرده درحال تحریر اولنه‌جقدر. مع مافیه مسئله کندیسنجه دها زیاده موجب تفکر وتأمل کوریلور ایسه قرارك تحریرینی وقت آخره تعلیق ایده‌بیله‌جکدر. انجق قرارك تفهیمی هیچ بر وجهله محکمه‌نك انعقاد آتیسندن زیاده بروقته تعلیق اولنمیه‌جقدر.

ماده ٢٣ : ضرر و خسار دعواسندن و مرور زمان و وظیفه و صلاحیت ادعاسندن ماعدا بالجمله دعاویده طرفین هر نرلو مدعیات واعتراضات ومدافعاتی یکدیکرینی متعاقباً بردن ویالکز برجلسهٔ محاکمه‌ده ایراد ایده‌جك و آیری آیری طلب ودفع ایرادینه ومنفرداً قررلر صدورینه حاجت اولمیه‌رق هیئت عمومیه‌سی حقنده بردن قرار ویریله‌جکدر. انجق اساس دعوی حقنده قرار اتخاذی اهل خبره تدقیقاتنه وکشف اجراسنه متوقف کوریلن احوال مستثنادر.

ماده ٢٤ : برکیمسه‌نك باسند عهدهٔ تصرفنده بولنن اموال غیر منقوله‌یه آخری طرفندن تجاوز ومداخله اوله‌رق احداث ید ایدلدکده متصرف اولان کیمسه اعادهٔ ید دعواسی اقامه‌سیله ذی‌الیدحقیقی بولندیغی باسند واحداث یددن مقدم منازع فیهه ذی‌الید اولدیغنی اسباب ثبوتیهٔ سائره ایله اثبات ایتدکده ید حادثه‌نك رفعنه حکم اولنه‌رق مدعابه ید قدیمه صاحبنه اعاده اولنور. صاحب سند اشبو طریق قانونی‌یه مراجعت ایتمکسزین جبراً و تغلباً غیر منقولی ضبط ایتدیکی و طرف آخر دخی مراجعت ایلدیکی تقدیرده حال سابقك اعاده‌سیله صاحب سنده طریق قانونی‌یه مراجعت ایتمسی تنبیه اولنور.

ماده ٢٥ : طرفین متخاصمیندن هر بری سند ابراز ایلدیکی تقدیرده باقیلور. ایکیسیده بر شخصدن ویا آیری آیری اشخاصدن تلقیٔ ملك ایتمشلر ایسه مقدم تاریخلی سنده اعتبار اولنور. بناءً علیه اعادهٔ ید طلبنده بولنان شخصك سندی مقدم تاریخلی اولوبده مادهٔ سابقه وجهله احداث یددن مقدم واضع‌الید اولدیغنی اثبات ایتدکده مدعی علیهك رفع یدینه حکم اولنور. بالعکس مدعی علیهك سندی مقدم تاریخلی ایسه مدعینك احداث یددن مقدم ذی‌الید اولوب اولمدیغنی تدقیقه حاجت اولمیه‌رق مدعینك دعواسی رد اولنور. و اکر بری دیکرندن تلقیٔ ملك ایتمش ایسه مؤخر تاریخلی سنده اعتبار اولنور. بناءً علیه مدعی‌علیهك سندی مؤخر تاریخلی ایسه اعادهٔ ید دعواسی رد اولنور.

ماده ٢٦ : متخاصمین طرفندن ابراز اولنان سندلرك تعددی منازع فیهك اشتراکندن متولدایسه طرفینك بالاشتراك ذی‌الید اولدقلرینه حکم اولنور وطرفینك هیچ بری تصرف سندی ابراز ایتمدیکی تقدیرده اساس تملك دعواسنی رؤیته مأذون محکمه‌یه مراجعت ایتملری طرفینه اخطار اولنور.

ماده ٢٧ : اعادهٔ ید دعوالرنده مدعی علیهك رفع یدینه دائر لاحق اولان حکم مدعینك مدعابه مالك ویا متصرف اولدیغنی متضمن دکلدر. بناءً علیه رفع یدینه حکم اولنان شخص محل منازع فیهه تملك ویا تصرف ادعاسنده بولندیغی تقدیرده دعوای مذکوره اصولی دائره‌سنده محکمهٔ عائده‌سنجه آیروجه حل وحسم اولنور.

ماده ٢٨ : اعادهٔ ید طلبنده بولنان شخص ایلروده حقسز چیقار ایسه مدعی علیهك بالجمله ضرر و زیانی تضمین ایده‌جکنه دائر کفالت قویه ارائه ایتدیکی تقدیرده مدعی علیه منازع فیه اولان محله ابنیه انشا واشجار غرس ایتمکدن منع اولنور.

ماده ٢٩ : محل منازع فیهه مدعی علیه طرفندن ابنیه انشا ویا اشجار غرس اولنمش ایسه اعادهٔ یددعواسی اصولاً ثابت اولدقده مدعینك

ضرر وزیانیله محروم اوله‌جغی منفعتی تضمین ایده‌جکنه دائر تضمینات اعطا ایلدیکی تقدیرده نهایت بر ماهه قدر محکمهٔ عائده‌سنه مراجعت ایتمك شرطیله ابنیه ویا اشجار صاحبنك یدینه وکفالت ویره‌مدیکی حالده تأمینات مذکوره ایله مدعی یدینه وهر ایکیسی کفالت کوستره‌مدکاری صورتده ید عدله تودیع اولنور.

ماده ٣٠ : منازع فیه اولان محلك بر قسمنه ابنیه انشا ویا اشجار غرس اولنمش ایسه یالکز ابنیه ایله تفرعاتنك ویا اشجارك بولندیغی محل حقنده مادهٔ سابقه دائره‌سنده معامله اولنوب قسم متباقی ید قدیمه صاحبنه اعاده اولنور.

ماده ٣١ : ید حادثه صاحبی منازع فیه اولان محله زراعت ایدوبده محصول موسمی ادراك ایتمش ایسه اعادهٔ ید دعواسی اصولاً ثابت اولدقده محصولاتی بیچه‌رك مدعی بهدن کف ید ایلمسی مدعی علیهه امر اولنور.

ماده ٣٢ : ید حادثه صاحبی طرفندن زرع اولنان تخم هنوز نبت ایتمامش ایسه ید قدیمه صاحبی مخیردر. دیلرسه تخمك مثلنی ویا نبتی اعطا ایله تملك ایدر ودیلر ایسه منازع فیهك اجر مثلنی آله‌رق محصولك ادراکنه قدر انتظار ایلر.

ماده ٣٣ : زرع اولنان تخم نبت ایدوبده هنوز محصول ادراك ایتمامش ایسه مدعی مخیردر. دیلر ایسه منازع فیهك اجر مثلنی آله‌رق محصولك ادراکنه قدر انتظار ایلر. ایستر ایسه ایلروده اقامه اولنه‌جق تملك ویا تصرف دعواسنده حقسز چیقدیغی حالده تخم صاحبنك بالجمله ضرر و زیانی و حقلی چیقدیغی تقدیرده تخمك مثلنی ضامن اوله‌جغنی مبین کفالت قویه ارائه‌سیله منازع فیه اولان محل کندوسنه تودیع اولنور.

ماده ٣٤ : قرارنامه‌ده حکمك علل واسبابی مندرج اوله‌جق وهانکی مادهٔ قانونیه‌یه استناد ایلدیکی ذکر اولنه‌جقدر. قرار مورخ اوله‌رق زیری محکمه‌نك مهر رسمیسیله تختیم وحاکم ایله ضبط کاتبی طرفندن امضا ایدیله‌جکدر. بوشرائط اساسیه‌یه رعایت ایدلمدیکی حالده حاکم علیهنه اتخاذ اولنه‌جق تدابیر انتباهیه‌یه خلل کلمه‌مك شرطیله حکم واقع کأن لم یکندر.

ماده ٣٥ : بعده حاکم موقع محاکمه‌یه عودت ایده‌جکدر. اکر حاکم تفهیم قراری جلسهٔ آتیه‌یه تعلیق ایتمش ایسه بونی بیان ایله تفهیم اولنه‌جق قراری استماع ایتمك اوزره اوکون حاضر بولنملرینی طرفینه اخطار ایده‌جك وبردعوت ورقه‌سی امضا ایتدیره‌جکدر. بالعکس قرار یازلمش بولنور ایسه حاکم بالذات آغر آغر وهرکسك اکلایه‌جغی صورتده قراری قرائت ایلیه‌جك وتمامیله اکلایوب اکلامدقلرینی بالسؤال ایجاب ایدر ایسه ایضاح وافهام ایلیه‌جکدر. دعوایی غائب ایدن طرفه قرار کندیسنجه محق کورلمدیکی تقدیرده تمییز دعوی ایده‌بیله‌جکنی و حکم اعلامی تبلیغ ایدیلنجه یوم تفهیم داخل اولمامق اوزره سکز کون ظرفنده بوحقدن استفاده ایده‌بیله‌جکنی وآرزو ایدر ایسه اومدتده بالذات کندوسنه ویا ناحیه مدیرینه مراجعتله بیان کیفیت ایلمسی لازم کله‌جکنی وشوقدرکه محکوم له طرفندن کفالت ویرلدیکی تقدیرده بوحکمك موقتاً اجراقلنه‌جغنی اخطار ایده‌جکدر.

ماده ٣٦ : حاکم اثنای مذاکره‌ده بعض اهل خبره ووقوفك استماعی ویاخود کرك طرفین مواجهه‌سنده وکرك طرفین ایله برابر شهود مواجهه‌سنده برمحلك کشفی لازم اولدیغنه قرار ویره بیلیر. بوتقدیرده قرار مذکور دخی موقع محاکمه‌ده علناً طرفینه تفهیم اولنور. قرارقطعی اهل خبره تدقیقاتنی وایجاب ایدن محلك کشفنی متعاقب وقوع بوله‌جق جلسه‌ده ویریلیر. حاکم اهل خبره‌یه ویریله‌جك اجرتله شاهدلره ویریله‌جك مصارفی تعیین ایده‌جکدر.

ماده ٣٧ : طرفیندن بری ابراز اولنان اوراقده‌کی خط وخاتم وامضایی انکار ایلدیکی تقدیرده صلح حاکمی بالذات ولدی‌الاقتضا تنسیب ایده‌جکی ارباب وقوف حاضر اولدقلری حالده اصول محاکمهٔ حقوقیه‌نك فصل مخصوصنه توفیقاً تدقیق خط وخاتمی اجرا ایده‌جکدر.

ماده ٣٨ : مدعی علیهك محکومیتی ومدعینك دعواسنك ردی دعوایی قزانان طرفله حکم شهادتلرینه ابتنا ایدن شاهدلرك تقدیر اولنه‌جق مصارف ضروریه‌سنك وآتیده کوستریله‌جك خرج اعلامك تحصیلی محکومیتی دخی تضمن ایدر.

ماده ٣٩ : صلح حاکمنك دائرهٔ قضاسنده کلوب کچن ویا موقتاً مقیم اولان اشخاص طرفندن ایقاع ایدلمش ضرر وخساره ویاخود ایفا ایدلمه‌مش تعهداته متعلق بردعوی اقامه‌سی اقتضا ایتدیکی وصلح حاکمی هنوز اورایه واصل اولمدیغی حالده تعهدك عدم ایفاسندن ویا ایقاع ایدیلن خساردن متضرر اولان شخص مدعا بهی اثبات ایچون یدنده برسندی اولدیغی حالده انکله ویاخود شاهدلریله ناحیه مدیرینه مراجعت ومدعی‌علیهك اموال وذخائر وحیواناتنه تماماً ویاقسماً حجز احتیاطی وضعنی طلب ایده‌بیله‌جکدر. مدیر طلب مذکوری متضمن برضبط ورقه‌سی تنظیم ایده‌جك ومدعی‌یه امضا ویا تختیم ایتدیره‌جکدر بونك اوزرینه طلب مذکورك مبتنی اولدیغی حادثه‌یی وطرفینك اسمنی وطلبك نه‌دن عبارت اولدیغنك خلاصهٔ تعریفنی مبین برعلم وخبر اعطا ایده‌جکدر ومدعی‌یه شاهدلریله برابر ایلك جلسهٔ محاکمه ایچون حاکم حضورینه کیتمسنی اخطار ایده‌جك و یوم محاکمه‌یی تعیین ایده‌رك اوکون حضور حاکمده اثبات وجود ایتملری ضمننده بردعوت ورقه‌سی امضا ایتدیره‌جکدر. بومراسمك ایفاسندن صکره مدیر حجزی طلب اولنان اموال وذخائر وحیواناتك درحال حجزینه مباشرت ایده‌جك وبونلری برمحل مخصوصه وضع ایله تعیین ایده‌جکی محافظك نظارتی تحتنده حفظ ایتدیره‌جکدر. انجق اموال محجوزه میاننده متسارع‌الفساد اولانلری بولندیغی صورتده بالمزایده اثماننی محافظه ایده‌جکدر. عین زمانده محجوز علیهی دخی نزدینه جلب ایله تعیین اولنان محاکمه‌ده حاکم حضورنده اثبات وجود ایتمسنی امر ایده‌جك وعکس تقدیرده غیاباً محکوم اوله‌جغنی واموال محجوزه‌نك صاتیله‌جغنی اخطار ایلیه‌جکدر وتعیین اولنان یوم محاکمه ایچون کندیسنه بردعوت ورقه‌سی امضا ویا تختیم ایتدیره‌جك واستنکافی حالنده شرح ایلیه‌جك وکیفیتی درحال حاکمه بیلدیره‌جکدر. حاکمك حین مواصلتده مدیر حادثه‌یه متعلق بالجمله اوراقی کندیسنه تودیع ایده‌جك وحاکم مستعجلاً طرفینی استماع ایده‌رك اساس حقنده قرارینی ویره‌جکدر. منازعه ایلك محاکمه‌ده حل اولنه‌مدیغی تقدیرده حاکم اول

امرده مدیر طرفندن یاپیلان حجز حقنده برقرار اتخاذ ایده‌جکدر . بوبابده‌کی قرار هیچ برطریق قانونی‌یه تابع دکلدر .

ماده ٤٠ : برمصلحت قرارقطعی ایله فصل وحسم اولنوبده تمیز ایدلدیکی صورتده اومصلحته متعلق اولان دوسیه مرتب اوله‌رق حاکم طرفندن محکمهٔ تمیز استدعا دائره‌سی ریاستنه کوندریله‌جك وتمیز وقوع بولمدیغی صورتده ینه مرتب اوله‌رق حاکمك منسوب اولدیغی بدایت محکمه‌سی قلمنده حفظ اولنه‌جقدر . مع هذا غیاباً ویریلان حکملرده مذکور دوسیه انجق غائبك حق اعتراضنی استعمال ایتمدیکی وحکم کسب قطعیت ایلدیکی آکلاشلدقدن صکره کوندریله‌جکدر .

ماده ٤١ : اعلامك فقرهٔ حکمیه‌سنك بر قطعه‌صورت مصدقه‌سی حاکم طرفندن مورخ ومختوم اوله‌رق ضبط کاتبی معرفتیله طرفینه اعطا قلنور . مذکور صورتلر دعوی دوسیه‌سنك صره نومروسنی دخی حاوی اولمسی لازمدر .

ماده ٤٢ : مدت تمیز تاریخ تفهیمك ایرتسی کوننددن اعتباراً سکز کوندر . بو مدت دعواسی وجاهاً رد اولنان مدعی حقنده دخی جاریدر .

ماده ٤٣ : تمیز ایتمك ایسته‌ین طرف فقرهٔ حکمیه صورتنی حاملاً حاکم ویا ناحیه مدیری نزدینه عزیمتله بو حکمه قناعتی اولمدیغی وتمیزاً تدقیق ایتدیرمك ایستدیکنی بیان ایده‌جکدر . حاکم ویا مدیر بو حکمی قبول ایتمامك ایچون اسباب موجبهٔ مخصوصه موجود اولوب اولمدیغی کندیسندن سؤال ایده‌جك وکاتبی معرفتیله تمیز ایتمك ایسته‌ین طرفك بياناتنی متضمن بر ضبط ورقه‌سی تنظیم ایتدیره‌رك کندیسنه لدی القرائه زیرینه امضا ویامهر ویاخود اشارت مخصوصه وضع ایتدیره‌جکدر . بونی متعاقب طرفینك اسمنی ودعوی دوسیه‌سنك نومروسنی حاوی اوله‌رق وقوع تمیزی مبین بر علم وخبر ویره‌جکدر . مراجعت مدیره وقوعبولمش ایسه مدیر درحال بو طلب تمیز ضبطنامه‌سیله محکوم علیه طرفندن تودیع اولنان فقرهٔ حکمیه صورتنی محکمهٔ تمیزه لاجل الارسال حاکمه کوندره‌جکدر . محکمهٔ تمیزك دعوایی تدقیق ایتمسی ایچون بومراسمك ایفاسی کفایت ایدر انجق طرفین طلب تمیزده بولنمقله برابر حکم اعلامنه اسباب تمیزیه‌لرینی مبین برلایحه ربط ایتمکده دخی مخیردرلر . بوتقدیرده طلب تمیز علم وخبرنده برلایحه دخی تودیع ایدلمش اولدیغی ذکر ایدیله‌جکدر .

ماده ٤٤ : تدقیقات تمیزیه اوراق اوزرنده اجرا وصلح حاکملرینك اعلاماتی حاکمك آنجق وظیفه وصلاحیتی نقطه‌سنك و اساس حکمك قانونه مخالفتندن ناشی نقض اولنور . اصول محاکمه‌یه عدم رعایتی ابطال حقی موجب اولمش ایسه کذلك اعلام نقض اولنور وابطال حقی موجب اولمیه‌جق صورتده اصول محاکمه‌یه عدم رعایت نقض حکمی مستلزم اولمامقله برابر محکمهٔ تمیز اعلامنده بونك بهمه‌حال تصریح اولنمسی لازمدر .

ماده ٤٥ : صلح حاکملری اعلامی اوزرینه صادر اوله‌جق محکمهٔ تمیز اعلامی تصحیح قرار اصولنه تابع دکلدر .

ماده ٤٦ : اعلام نقض اولندیغی حالده نظر اولنور . اکر بو نقض صلح حاکمنك وظیفه وصلاحیتندن منبعث ایسه محکمهٔ تمیز نقض ایله برابر تعیین مرجع ایده‌جك و اکر اساس حکمك قانونه مغایرتندن ناشی ایسه حکمی ویرن حاکمه اعاده اولنه‌جق وحاکم طرفندن تمیز اعلامی طرفینه اعطا اولنمق اوزره مباشر ویا ضابطه مأمورینه تودیع اولنه‌جقدر ورؤیت محاکمه ایچون مراجعت وقوعنده حاکم محکمهٔ تمیزك قرارینه اتباعه مجبور اوله‌رق دعوایی یکیدن رؤیت ایده‌جکدر .

دردنجی فصل

حکم غیابی

ماده ٤٧ : محکمه‌جه معین اولان کونده مدعی اثبات وجود ایتمدیکی تقدیرده دعواسنك موقتاً سقوطنه ومدعی علیهك طلبیله محکمه‌جه تقدیر ایدیله‌جك ضرر وزیانی تضمین ایتمسنه قرار ویریلیر .

ماده ٤٨ : محکمه‌جه معین اولان کونده مدعی علیه اثبات وجود ایتمدیکی تقدیرده حاکم مدعینك دعواسنی غیاباً رؤیت وحکم ایدر .

ماده ٤٩ : غیاباً حقنده حکم ویریلن طرف اعلامك تاریخ تبلیغنك ایرتسی کوننددن اعتباراً بش کون ظرفنده اعتراض ایتمکه حقی واردر . اعتراض طریق تمیزه مراجعتده اولدیغی مثللو حاکم ویا ناحیه مدیرینه شفاهاً بیان ایله اولور . بو حالده اعتراض ایدن محکوم علیهه براعتراض علم وخبری ویریلیر ومراجعت مدیره وقوعبولمش ایسه علینه اعتراض اولنان اعلام غیابی فقرهٔ حکمیه‌سی حاکمه کوندریلیر وبوصورتده اوچنجی فصلده محرر معامله‌یه توفیقاً دعوی یکیدن رؤیت اولنور .

ماده ٥٠ : حاکم اعتراض علی الحکم دعواسنده معترضك حقلی اولدیغنه حکم ویرسه بیله محاکمهٔ غیابیه مصرفنك کندیسندن تحصیلنه حکم ایدر .

ماده ٥١ : معترض ایکنجی دفعه دخی محکمه‌ده اثبات وجود ایتمدیکی تقدیرده اعتراضی رداولنه‌رق حکم سابقك تصدیقنه قرار ویریلیر . قرار مذکورك علیهنه تکرار اعتراض درمیانی قبول اولونماز وبوصورتله تصدیق اولنان حکم غیابی محاکمهٔ وجاهیه ایله صادر اولان حکم قوتنی اکتساب ایدر . بوندن بشقه اعتراض محاکمه‌سنك بالجمله مصرفنی دخی ایفایه محکوم اولور .

ماده ٥٢ : دردست رؤیت اولان بردعواده طرفین صفتیله دعوت ایدلمه‌ین وفقط دعوای مذکوره‌ده علاقه‌دار اولدیغنی ادعا ایدن هرشخص داخل دعوی اولمسنی طلب ایده بیلیر . وحاکم ایجاب حاله کوره قرار ویریر . طرفینك دخی برشخص ثالثك داخل دعوی ایدلمسنی طلب ایتمکه حقی واردر . داخل دعوی اولمق طلبی دعوایی رؤیت ایتمکده بولنان حاکمه علی العاده شفاهاً مراجعتله وقوعبولور ومحاکمه‌نك ختامنه قدر هرنه‌وقت ایسته‌نیلیر ایسه بوطلب درمیان ایدیله بیلیر .

ماده ٥٣ : حقوق دعوالرنده داخل محاکمه اولمیان هر شخص صلح حاکمی طرفندن صادر اولان حکم کندی حقوقنه مغایر اولدیغی تقدیرده اعتراض الغیر صورتیله علیهنه اعتراض ایده بیلیر .

ماده ٥٤ : اعتراض الغیر اصلی حکم معترض بهی اعطا ایدن صلح حاکمنه افاده اولنور . برحاکم نزدنده دردست رؤیت بردعواده دیکر برحاکمدن صادر اولوب ابراز ایدیلن اعلام علیهنه واقع اوله‌جق اعتراض الغیر طاری دعوایی رؤیت ایتمکده بولنان حاکمه افاده ایدیلیر .

ماده ٥٥ : صلح حاکملرینك اعلامی علیهنه ویریلن اعتراض الغیر یکرمی آلتنجی ماده موجبنجه حکم مذکورك بشرط الکفاله موقتاً اجراسنی منع وتأخیره سبب اوله‌ماز .

ماده ٥٦ : اصول محاکمهٔ حقوقیه‌ده معین اولان اسبابدن برینك وجودی حالنده مدعی ویا مدعی علیه حاکمك ردینی طلب ایده‌بیلورلر . بوتقدیرده رد حاکم استدعاسی قضا بدایت محکمه‌سی رئیسنه اعطا اولنه‌جق ودرحال رئیس طرفندن برصورت مصدقه‌سی حاکمه تبلیغ ایدیله‌جکدر . آلنه‌جق جوابنامه اوزرینه مدعی عمومینك مطالعهٔ تحریریه‌سی اخذ اولندقدن صوکره محکمه‌جه اوراق اوزرنده قرار ویریله‌جکدر . محکمه‌جه رد حاکم قبول اولندیغی تقدیرده قضا محکمه‌سی رئیسی یا بالذات محلنه عزیمتله دعوایی رؤیت ایده‌جك ویاخود اعضادن برینی بوخصوصه مأمور ایده‌جکدر . انجق رد حاکم استدعاسی مدعی طرفندن ایسه دعوایه ومدعی علیه طرفندن ایسه محاکمه‌یه دخولدن اول ویرلمك شرطدر . رد حاکم استدعاسی قبول اولنمدیغی حالده بونی طلب ایدن شخص اللی غروشدن ایکی یوز غروشه قدر جزای نقدی‌یه محکوم اولور . رد حاکم طلبنه متعلق مقررات هیچ برطریق قانونی‌یه تابع دکلدر .

بشنجی فصل

مواد جزائیه‌ده اصول محاکمه

ماده ٥٧ : قباحت دعوالریله بو قانونك ایکنجی فصلنده بیان اولنان جنحه دعوالرینك اصول محاکمه‌سی بالخاصه طرفینك و شاهدلرك جلب ودعوتی وابتدای محاکمه‌ده صورت استجوابلری نقطهٔ نظرندن بوقانونده معین اولان حقوق دعوالرینك اصول محاکمه‌سنده وضع ایدیلان قواعدك عینیدر . شوقدرکه مواد حقوقیه‌ده کوستریلن تشبثات صلحیه ایله مدعی علیهه یمین ویرمك وشاهدلرك اولجه معارف ضروریه‌لری آلنمق اصولی مواد جزائیه‌ده جاری دکلدر . حاکم کرك جرمدن متضرر وطالب تضمینات اولان شخصك دعواسیله و کرك ضابطهٔ عدلیه وظیفه‌سیله مکلف اولان ناحیه مدیری و ضابطهٔ محلیه مأمورلری وقریه ویا محله هیئت اختیاریه‌سی طرفندن تحریراً ویا شفاهاً وقوع بوله‌جق اخبار اوزرینه دعوایی رؤیته ابتدار ایدر . کذلك متضرر اولان شخص دخی صلح حاکمنك ناحیه‌یه ورودینه انتظار ایتمکسزین مدیرك نزدینه عزیمتله مطالباتنی درمیان ایتمکده مختاردر . بوتقدیرده مشتکینك دعوی ضبطنامه‌سی وشاهدلرك تعیین وتوصیفی وبونلره متعلق اوراقك تنظیمی مدیر وکاتب واسطه‌سیله مواد حقوقیه‌یه دائر اولان اونجی ماده حکمنه توفیقاً اجرا اولنور . مواد جزائیه‌ده اهلیت شهادت کیفیتی اصول محاکمات جزائیه قانوننده تعیین ایدیلان احکام دائره‌سنده‌در .

ماده ٥٨ : مادهٔ سابقه‌ده محرر احوالده ناحیه مدیری درحال مظنون علیهی حضورینه جلب ایده‌جك و مشتکینك دعوی ضبطنامه‌سنی کندیسنه قرائت ایده‌رك نه‌جواب ویره‌جکنی و مدافعه‌سی ایچون دعوت ایتدیره‌جکی شاهدلری اولوب اولمدیغنی سؤال ایده‌جك وکاتب معرفتیله برضبطنامه تنظیم ایتدیره‌رك کندیسنه امضاوتختیم ویاخود اشارت مخصوصه وضع ایتدیروب بونی مدعینك دعوی ضبطنامه‌سیله برابر حاکمه ارسال ایلیه‌جکدر . حاکم دخی ایلك جلسهٔ محاکمه ایچون طرفینی وشاهدلری دعوت ایلیه‌جکدر .

ماده ٥٩ : اکر فعل سرقت جرائمندن ایسه ناحیه مدیری مظنون علیهی استجواب ایتدکدن صکره فعل مذکورك مرتکبی اولدیغی احساس ایدر اماره موجود اولدیغی صورتده مظنون علیهی موقتاً توقیف ایده بیلیر وکیفیتی درحال صلح حاکمنه اخبار ایدر . مع هذا مظنون علیه اوقضا اهالیسندن بولندیغی وقضا داخلنده دائمی براقامتکاهی اولدیغی تقدیرده کفالت معتبرهٔ مالیه ویاتأمینات نقدیه ارائه‌سی حالنده مطلقا تخلیهٔ سبیلی اجرا اولنور . کفالتله تخلیهٔ سبیل مظنون علیه طرفندن طلب اولنه‌جغی کبی اقربا واحباسی طرفندن دخی طلب اولنه بیلیر . تأميناتك مقداری وکفیلك اعتباری ناحیه مجلسنجه تقدیر وتصدیق اولنور . هیچ بر وقتده مدیر مظنون علیهی اختلاطدن منع ایده‌مز .

ماده ٦٠ : سرقت وکتم اولنان اشیایی میدانه اخراج ایچون ضابطه معرفتیله وقریه ویا محله هیئت اختیاریه‌سندن ایکی کشی حضوریله ناحیه مدیرینك هر درلو تحریات اجراسنه حقی واردر . بو حالده تحریاتك صورت اجراسنی متضمن تنظیم اولنه‌جق ضبط ورقه‌سی ضابطه مأموریله حاضر بولنانلر طرفندن امضا ایدیله‌جك ودعوی دوسیه‌سنه وضع اولنمق اوزره مدیره تودیع اولنه‌جقدر .

ماده ٦١ : صلح حاکمی نتیجهٔ محاکمه‌ده مظنون علیهك حبسنه حکم ایتدیکی حالده مظنون علیه ذاتاً موقوف ایسه لدی الحاجه تخلیه‌سی ویا مقدما ناحیه مدیری طرفندن وقوع بولمش اولان تخلیهٔ سبیلنك تصویبی ویاخود ردیله مظنون علیهك تحت توقیفه آلنمسی و مظنون علیهك جزای نقدی ایله ایله اجرای مجازاتنه حکم ایدلدیکی تقدیرده محکوم علیه محکوم‌به جزای نقدی‌یی تأدیه ایتمز ویا ایده‌مز ایسه قانون جزانك اوتوز یدنجی ماده‌سی موجبنجه - هرربع لیرا وکسورینه مقابل برر کون اولمق اوزره - جزای نقدینك مقدارینه کوره محکوم علیهك مدت حبسنی دخی تعیین وبرلکده حکم ایده‌جکدر .

ماده ٦٢ : صلح حاکمی حکمی تفهیم ایتمکله برابر حکم مذکورك قابل استیناف ویا تمیز اولدیغی وبو طریق قانونی‌یه ایستر ایسه درحال وایستر ایسه تفهیم تاریخندن سکز کون ظرفنده تشبث ایده‌بیله‌جکنی محکوم علیهه اخطار ایده‌جکدر . محکوم علیه درحال بوطریق قانونی‌یه تشبث ایتمك ایستدیکنی بیان ایلدیکی تقدیرده افاده‌سنی مبین برضبط ورقه‌سی طوتدیره‌رق کندیسنه استیناف ویا تمیز علم وخبری اعطا ایده‌جك ودعوی دوسیه‌سنك استیناف ویا تمیز وقوعندن بحثله محکمهٔ استیناف ویا تمیزه ارسالنی ضبط کاتبنه امر ایده‌جکدر . محکوم علیه سکوت ایتمش ویاخود برکونه طریق قانونی‌یه تشبث ایتمیه‌جکنی بیان ایلمش اولسه بیله ینه سکز کون ظرفنده حکم واقعی استیناف ویا تمیز ایتمکده مختاردر .

ماده ٦٣ : مدعی شخصی دخی تاریخ تفهیمدن سکز کون ظرفنده حقوق شخصیه‌سندن طولایی حکمی استیناف وتمیز ایتمکه حقی واردر .

ماده ٦٤ : استیناف و تمییز ایتمك ایستهین طرف ناحیه مدیرینه مراجعتله دعواسنه دائر صادر اولان محکومیت ویا برائت حکمنه قانع اولمدیغندن بحثله حکم مذکورك تدقیق ایدلمسی آرزوسنده بولندیغنی بیان ایدهجکدر . مدیر بو حکمی عدم قبول ایچون اسباب اولوب اولمدیغنی سؤال ایدهجك وکاتبی معرفتیله بوطلبی متضمن برضبطنامه تنظیم وزیرینی تصدیق ایتدیرهجکدر وطرفینك اسم وشهرتنی وغایت مختصر صورتده حکمك خلاصهسنی مبین اولهرق مورخ وممضی برطلب استیناف ویاتمییز علم وخبری اعطا ایلیهجکدر . ناحیه مدیری درحال بوضبطنامهیی حاکمه تودیع ایدهجك و حاکم دعوی دوسیهسی میانه وضع ایله استیناف ویا تمییز ایدلمش اولدیغندن بحثله بو دوسیهیی مرجع استیناف اولان محکمه ویا تمییز ریاستنه ارسال ایلیهجکدر .

ماده ٦٥ : استیناف ویا تمییزطلبیایچون موادسابقهده بیاناولنان مراسمك ایفاسی محکمهٔ استیناف ویا تمییزك دعوایی رؤیت ایتمسی ایچون کافیدر . طرفین استیناف ویا تمییز طلبنی درمیان ایتمکله برابر اسباب استینافیه ویا تمییزیهلرینی مبین لایحه اعطاسنده دخی مخیردرلر . بوتقدیرده طلب استیناف ویا تمییز علم وخبرنده لایحه ویرلمش اولدیغی دخی ذکر ایدیلهجکدر .

ماده ٦٦ : تمییز طریقنه مراجعت ایدلمش اولدیغی تقدیرده محکمهٔ تمییز استدعا دائرهسنجه جریان ایدهجك اصول قرق بشنجی مادهده بیان اولنان اصولك عینیدر . صلح محکمهلرینك اعلامی حاکمك وظیفه وصلاحیتی نقطهسندن وحکمك قانونه مخالفتندن وصلح محاکمهلرینه متعلق اصول محاکمهیه مغایرتندن ناشی نقض اولنور .

ماده ٦٧ : صلح حاکملرندن صادر اولان اعلام علیهنه محکمهٔ استینافده اصول محاکمه نقطهٔ نظرندن درمیان اولنهجق اعتراض آنجق اشبو قانونه مخالف معامله جریان ایتمش اولمسنه منحصر اولوب اعلام مذکور فسخ ایدلدکدن صکره اصول محاکمات جزائیه قانونی وجهله یکیدن محاکمه اجرا قلنهجقدر .

ماده ٦٨ : بر مسئلهٔ جزائیهده صادر اولان حکم انجق قابل تمییز ایسه مدعئ شخصی لهنه حکم اولنان ضرر و زیان و تضمینات حکملری کفالت اعطا قلنمق شرطیله موقتاً اجرا قلنور .

ماده ٦٩ : صلح حاکمنك مواد جزائیهیه متعلق اولان قراری نقض ایدلدیکی تقدیرده اوراق دعوی حکمی ویرن حاکمه اعاده اولنور . وحاکم نقطهٔ منقوضهدن بدأ ایله تکرار اجرای محاکمه ایدر .

ماده ٧٠ : صلح حاکملرینك جنحه مادهلرنده ویردکاری حکملر منسوب اولدقلری بدایت محکمهلرنده استیناف اولنور .

آلتنجی فصل

حکمك اجراسی

ماده ٧١ : دعوایی قازانان طرف ناحیهمدیرینه مراجعتله فقرهٔ حکمیهنك تودیعیله اعلامك اجراسنی وبرعلموخبراعطاسنی طلبایدهجکدر . مدیر بوبابده برطلب اجرا ضبطنامهسی تنظیمیله زیرینی محکوم لهه امضا وتختیم ویاخود اشارت مخصوصه وضع ایتدیرهجك وفقرهٔ حکمیهنك نومرو و تاریخنی مبین اولهرق کندیسنه مختوم و مورخ بر طب اجرا علم و خبری ویرهجکدر .

ماده ٧٢ : مدیر اعتراض و تمییز مدتلرینك کچمش اولدیغنی کوردیکی حالده محکوم علیهی جلب ایله حکمی بالرضا انفاذ ایتمکه دعوت ایلیهجکدر . محکوم علیه بر طلب اعتراض علم و خبری ابراز ایتدیکی حالده اجرا تأخیر اولنهجقدر . طلب تمییز علم وخبری ابرازی حالنده مدیر محکوم لهی دعوت ایدهجك و حکم مذکور تنفیذ اولنق اوزره معتبر و مصدق برکفیل اعطا ایتمسنی تکلیف ایلیهجکدر . کفالتنامهنك محله ویا قریه هیئت اختیاریهسنجه تصدیق ایدلمسی کافیدر .

ماده ٧٣ : ناحیه مجلسی کفالتی شایان قبول بولدیغی یا مدیون محکوم اعتراض وتمییز طریقنه مراجعت ایتمهمش بولندیغی تقدیرده ناحیه مدیری مدیون محکومه بر اخطارنامه کوندرهجك وبونده اعلامدهکی طرفین متعارضینك اسملری و دعوانك اساسی وتأدیه اولنهجق مبالغك مقداری کوستریلهرك قرق سکز ساعتده بالرضا تأدیه ایتمسی وعکس تقدیرده اموال منقولهسنك حجز وفروختی صورتیله ادایهاجبار یدیلهجکی بیلدیریلهجکدر. ضابطه مأموری بو اخطارنامهیی محکوم علیه بولنهمدیغی تقدیرده خانهسنده مقیم عائلهسی افرادندن برینه تبلیغ ایلمکله برابر قرق سکز ساعتظرفنده دین محکوم بهی تأدیه ایتمدیکی حالده اموال منقولهسنك حجز وفروخت اولنهجغنی شفاهاً دخی بیان ایلیهجکدر . ضابطه مأموری محکوم علیهه ویا عائلهسی افرادندن برینه تبلیغ ایتمش ایسه آنك امضا ویا مهرینی ویا اشارت مخصوصهسنی حاوی بر تبلیغ علم وخبری استحصال ایدهجك وبو علم وخبرك برصورتی داینه ویرلمك اوزره مدیره تودیع ایدیلهجکدر . تبلیغ علموخبرینی امضادن ویا وضع اشارتدن استنکاف اولندیغی ویاخود خانهنك قپوسی قپاتیلهرق ضابطه مأموری خانهیه قبول ایدلمدیکی حالده ضابطه مأموری اون برنجی مادهنك فقرات اخیرهسی وجهله حرکت ایدوب برضبط ورقهسی تنظیم ایدهجك وبونك برصورتی داینه ویرلمك اوزره مدیره تودیع ایدیلهجکدر .

ماده ٧٤ : اخطارنامهنك تبلیغندن و یاخود ضبط ورقهسنك تنظیمندن قرقسکز ساعت ظرفنده مدیون تأدیهٔدین ایتمدیکی تقدیرده مدیر برضابطه مأمورینه ناحیه کاتبیلهقوهٔکافیه ترفیقایدهرك مدیونك اقامتکاهنه کوندرهجك و بونلر قریهنك، مختاریله امامنی ویا پاپاسنی بالاستصحاب حضورلرنده مدیون محکومك اموال منقولهسنك حجزینه متعلق معاملهیی ایفا ایله ضبط ورقهسی تنظیم ایدهجکلردر . حجز ایچون کیدیلهجك محله دخوله ممانعت ایدلدیکی تقدیرده ضابطه مأموری قپویی آچسنی و عکس تقدیرده قپویی قیرهرق ایچری‌یه کیرهجکنی اوچ دفعه یوکسك سس ایله اخطار ایدهجکدر. بواخطار مکرره رغماً قپو آچلمادیغی تقدیرده ضابطه مأموری وقوع حالی متضمن برضبط ورقهسی تنظیمیله حاضرونه امضا ایتدیرهجکدر . بوندن صکره قپویی قیرمقسزین بر آناختار ایله آچمق قابل اولماز ایسه قیرهرق ایچری‌یه کیرهجکدر .

ماده ٧٥ : حجزك اجراسنده ضابطه مأمورینك طائفهٔ نسایه صالح اولان اشیا اولجه تفریق ایتدیرلمك شرطیله بتون قپولری ودولابلری آچمغه حقی واردر . انجق نه محکوم علیهك ونهده افراد عائلهسینك خدمتکارلرینك اوزرلرینی تحری‌یه صلاحیتی یوقدر .

ماده ٧٦ : اجرای حجزه مأمور اولان ضابطه مأموری ایفای دینه کفایت ایدهجك مقدار حجز ایتدیکی اشیانك تفصیلاتنی ومقدار واوصافنی واکر موجود ایسه آلتون وکموش طاقملرك ثقلتنی ومحصولات وحبوباتك وسائر اشیانك جنسیله کیل ومقدارینی مبین وموضح بر ضبط ورقهسی تنظیم ایلیهجکدر .

ماده ٧٧ : اولاً محکوم علیهك کندیسنه وکندیسیله برابر مقیم اولان افرادعائلهسنه مقتضی‌یتاق طاقمی ومحجوزعلیهك کیجهلك وکوندوزلك برر طاقم البسهسی ولوازم عباداتندن اولان اشیاسی ومحجوز علیه ایله عائلهسی افرادنجه استعمالی ضروری اولان مطبخ وسفره وحمامطاقملری حجز اولنهماز .

انجق مجلهنك طقوز یوز طقسان طقوزنجی مادهسنك صوك فقرهسی بوبابده نظر دقته آلنهجقدر .

وبوندن ماعدا البسه ومفروشات وزینت آلات واشیاسی وحلیات وتجملات بیتیه وعلی‌العاده استراحته مخصوص اولان اشیا قابل حجزدر .

ثانیاً : محکومك مسلك و صنعتنه متعلق کتابلری

ثالثاً : محجوز علیهك اجرای صنعت ایچون استعمالی ضروری اولان آلات وادواتی

رابعاً : مدیونك البسه وسائر لوازم رسمیهسی

خامساً : زراعك آلات وادواتی وتخملغی

سادساً : محجوز علیهك وافراد عائلهسنك ـ آیلقله تدارك اولنان محلرده بر آیلق وقیشلق ذخیرهنك تدارکی معتاد وضروری اولان محلده برقیشلق ـ ذخیره ومحروقات شتائیهسی

سابعاً : محجوز علیهك اوکوز ، اینك ، آت ، ماندا، استر ومرکب کبی معیشتی ایچون زراعتده استعمال ایتدیکی حیواناتیله بر اینك ویا بر ماندا، آلتی قویون ویا کچی واوت ویمی .

ثامناً : اصحاب معاشك قوانین مخصوصهسیله معین مقدار معاشندن فضلهسی

تاسعاً : موقع محاربهده بولنان ویا موقع محاربهیه سوق ایدیلان امرا وضابطان ونفرات ایله سائر مأمورین دولتك معاشلری حجز اولنهماز ومحجوز ایسه حرب مدتجه توقیفات اجرا ایدلمز .

بوماده عیناً بتون حجز وضبط ورقهلری بالاسنه درج اولنمق و حجز وقوعندن اول ضابطه طرفندن محجوز علیهه ویا اثنای حجزده موجود بولنان افراد عائلهسنه قرائت ایدلمك اقتضا ایدر .

ماده ٧٨ : حجزك وقوعنه دائر اولان ضبط ورقهسی حجزی اجرا ایدن ضابطهمأموریله رفاقتنده کیدهجك مأمورلر وهیئتاختیاریهدن حاضر بولنانلر طرفندن امضا ایدیلهجکدر . بونك ایکی نسخه صورتی چیقاریلوب بری محجوز علیهه براقیلهجق،دیکری حاجزه ویریلهجکدر . ضبط ورقهسنك اصلی ناحیه مدیرینه تودیع اولنهجقدر .

ماده ٧٩ : محجوز علیهك یدینه براقیلان حجز ضبط ورقهسی زیرینه تاریخ حجزدن بش کون مدت ظرفنده تأدیهٔ دین اولنمادیغی حالده اموال محجوزهنك فروخت اولنهجغی ومحجوزعلیهك بردیهجکی اولدیغی تقدیرده ناحیه مدیری نزدینه عزیمتله بیان ایلمسی لازم کلهجکی تحریر وعلاوه اولنهجقدر .

ماده ٨٠ : ضابطه مأموری قانوناً قابل حجزاشیا واموأله دسترس اولهمادیغی تقدیرده بوکا دائر بر ضبط ورقهسی تنظیم ایدهجك وبو ضبط ورقهسنك اصلی ناحیه مدیرینه تودیع اولنوب صورتی حاجزه اعطا قلنهجقدر .

ماده ٨١ : صاتیلهجق اشیا ممکن اولدیغی قدر بر ویا بر قاچ اوطهده جمع اولنهرق قپوسنك اوزری ضابطه مأموریله مختار وحاضرون طرفندن مهرلنهجکدر . اشبو اشیای مختومهیی ومهرلنمسی قابل اولمیان اشیا ایله حیواناتی محافظه ایچون ضابطه مأموری کفیل اخذیله محجوز۔علیه یدنده براقه بیلهجکی کبی کفیل ارائه اولنمدیغی تقدیرده اجرتی محجوز۔علیهه عائد اولمق اوزره بر محافظ تعیین اولنهجقدر . شوقدرکه اشیای محجوزه میاننده متسارع الفساد اولانلر درحال بالمزایده بیع اولنهرق اثمانی مادهٔ آتیهده کوستردلیکی وجهله حفظ اولنهجقدر . اشیای محجوزه بالکفاله محجوز علیه یدنده براقلدیغی حالده بلا استهلاك انتفاعی قابل اولان موادده محجوز علیهك مدت حجز ظرفنده انتفاعیله مؤنتنك تأمینی مجازدر .

ماده ٨٢ : حجز وثبت دفتر ایدیلن نقود بر کیسه درونینه قونیلهرق و اوزری ضابطه مأموری و حاضرون طرفندن مهرلنهرك صاتیلهجق اشیانك اثماننه علاوه اولنمق اوزره ناحیه مدیرینه تسلیم اولنهجق و هر حالده معاملهٔ حجزیهیه محجوز علیه حقنده اهون و انفع اولاندن بدأ اولنهجقدر .

ماده ٨٣ : اشیای محجوزه یاقریه پازارنده ویا قریهده پازار موجود دکلسه ویقین محلده پازار اولمدیغی صورتده اڭیقین ناحیه ویاقضا چارشوسنده صاتیلهجقدر. محجوز علیهك اقامتکاهنه اڭیقین اولان عمومی برپازارده صاتیلهجق وهرکون پازار کشاد اولنمدیغی تقدیرده ایام مخصوصهٔ کشادنده بیع اولنهجقدر . بیعدن مقدم کرك محل بیعك مناسب یرلرینه وکرك معابد قپولرینه یافتهلر یاپشدیریلهجق و بونده اسباب بیع ایله محجوز علیهك اسمی ذکر اولنمقسزین صاتیلهجق اشیانك نوع و جنسی ایله یوم ومحل بیعی کوستریلهجکدر . بوندن بشقه کرك محجوز علیهك قریهسنده و کرك ناحیه مرکزنده ایکی دفعه مختلف کونلرده منادی معرفتیله اعلان ایتدیریلهجك وصوك اعلان یوم معین بیعدن لااقل یکرمی درت ساعت اول یاپدیریلهجقدر .

ماده ٨٤ : ناحیه مدیری طرفندن تعیین اولنان کونده اشیای محجوزه حاجزك معرفتیله صاتیلهجق محله نقل اولنهجق و حاجزك فقر حالندن ناشی مصرفی ایفایه عدم اقتداری اختیار مجلسنك تصدیقیله ثابت اولدیغی تقدیرده حاجزك طلبیله مصارف نقلیه ثمن مبیعدن استیفا اولنمق

اوزره مدیر طرفندن نقل ایتدیریله‌جکدر . هرایکی تقدیرده نقل کیفیتی مدیر طرفندن تعیین اولنان برمأمورك تحت محافظه‌سنده اجرا قلنه‌جقدر .

ماده ٨٥ : اشیانك بالمزایده بیعی مدیرطرفندن مأموراً کوندریله‌جك ناحیه مجلسی اعضاسندن برینك وایستدیکی تقدیرده بالذات محجوزعلیهك حضورلرنده منادی معرفتیله اجرا قلنور. بوکا دائر ضبط ورقه‌سی مدیرك تعیین ایتدیکی برکاتب طرفندن طوتیلوب حاضر بولنان اشخاص طرفندن امضا ایدیله‌جکدر .

ماده ٨٦ : صاتیلان اشیانك ثمنی مدیره تسلیم اولنه‌جق واوده ناحیه مجلسی اعضاسندن ایکی کشی حضورنده داینلره توزیع ایده‌جکدر. ثمن مذ کوردن اولاً اشیای محجوزه‌نك مصارف محافظه‌سی ثانیاً اکر واقع اولمش ایسه مصارف نقلیه ثالثاً منادی مصرفی رابعاً مصارف محاکمه وباقیسندن حاجزك مطلوباتنك تمامی کندیسنه اعطا قلنه‌جقدر . بونی متضمن برضبط ورقه‌سی تنظیم اولنه‌رق مدیر ایله موجود ایکی اعضا وحاجز طرفندن امضا ایدیله‌جکدر . بوضبط ورقه‌سنك مدیر طرفندن مصدق برصورتی دین مطلوبك نه‌مقداری تحصیل وایفا ایدیله‌بیلمش ایسه اونك مقبوض سندی مقامنده اوله‌رق محجوزعلیهه تودیع اولنه‌جق ودیکر صورتی حین طلب حجزده تودیع ایلدیکی فقرهٔ حکمیه ایله برابر حاجزه اعطا ایدیله‌جکدر .

ماده ٨٧ : اشیای محجوزه‌نك صاتیله‌جغی کونه قدر بیعنه اعتراض اولنه‌بیلیر . صاتیله‌جغی کون اعتراض مسموع اولماز . اسباب اعتراض اولاً اشیای محجوزه میاننده حجز وبیعی قانوناً ممنوع اولان اشیا موجود بولندیغنك محجوز علیه طرفندن ادعا ایدلمسی ثانیاً اشیای محجوزه‌یه ویا برقسمنه شخص ثالث طرفندن ادعای استحقاق اولنمسیدر .

ماده ٨٨ : اعتراض ناحیه مدیرینه بیان اولنه‌رق برضبطنامه تنظیم ایتدیریله‌جك وزیری معترض طرفندن امضا وتختیم ویا اشارت مخصوصه وضع اولنه‌جقدر . مدیر معترضه امضاسی تحتنده ومورخ برعلم وخبر ویره‌جك وضبطنامه‌یی صلح حاکمنه ارسال ایلیه‌جکدر . حاکم معترضی وحاجزی واعتراض ایدن شخص ثالث اولدیغی تقدیرده محجوزعلیهی واعتراض واقع اشیای محجوزه میاننده حجزی قانوناً ممنوع اشیا بولندیغنه متدائر ایسه حجزی اجرا ایدن ضابطه مأمورینی حضورینه دعوت ایلیه‌جکدر . دعوی علی‌العاده رؤیت اولنه‌جق ونتیجه‌سنه قدر اشیانك بیعی تأخیر ایدیله‌جکدر .

ماده ٨٩ : اکر اجراسی طلب اولنان فقرهٔ حکمیه برپاره‌نك ایفاسنه متدائر اولمیوبده برفعلك اجراسنه واز جمله برمأجورك تخلیه‌سنه ویاذی‌الیدك اعادهٔ یدینه متعلق اولور ایسه اجراسی کذلك ناحیه مدیرینه عائد اوله‌جقدر . مدیر بوطلب اجراده یتمش ایکنجی ماده‌نك احکامی وجهله حرکت ایده‌جکدر . مدیر محکوم علیهی دعوت ایده‌جك و محکوم علیه بالرضا حکمی اجرا ایتمز و اعلام غیابی اولدیغی حالده علیهنه اعتراض ایتمه‌مش بولنور ایسه ویاتمییز ایدلمش برحکمده محکوم له طرفندن یتمش اوچنجی ماده وجهله کفالت اعطا قلنور ایسه مدیر طرفندن محکوم علیهه بر اخطارنامه کوندریله‌جك وبونده قرق سکز ساعت ظرفنده حکمی بالرضا انفاذ ایتمسی وخلافی تقدیرده جبراً اجرا قلنه‌جغی بیان ایلیه‌جکدر . اخطارنامه اون‌برنجی ماده وجهله تبلیغ اولنه‌جقدر .

ماده ٩٠ : اخطارنامه‌ده معین اولان مدت ظرفنده محکوم علیه حکمی بالرضا اجرا ایتمدیکی تقدیرده مدیر محلنه قوهٔ کافیه ترفیقیله بر ضابطه مأموری کوندره‌جك و بونلر قریه ویا محله هیئت اختیریه‌سندن ایکی کشی حضورنده حکمك جبراً انفاذنی تأمین ایلیه‌جکلردر. وقوع حالی و صورت اجرایی مبین بر ضبط ورقه‌سی تنظیم اولنه‌جق و بو ضبط ورقه‌سی ضابطه مأموری ومعیتی افرادیله حاضرون طرفندن امضا قلنه‌رق مدیره تودیع ایدیله‌جکدر . مدیرك امری تحتنده قوهٔ کافیه موجود اولمدیغی تقدیرده منسوب اولدیغی مرکزدن معاونت طلب ایده‌جکدر .

ماده ٩١ : اموال غیر منقوله‌نك حجز اجرائیسی طلبلرنی قضا بدایت محکمه‌سی رئیسنه بیان اولنمق لازمدر . رؤسای مومی‌الیهم اجرا قانونی موجبنجه بوخصوصده حائز اولدقلری صلاحیتی محافظه ایدرلر.

ماده ٩٢ : صلح محکمه‌لرندن مواد جزائیه‌یه متعلق صادراولان حکملر یالکز جزای نقدی‌یه ویاخود برهفته‌یی متجاوز اولمامق اوزره حبسه متدائر اولدیغی حالده حکم مذکورك کسب قطعیت ایتمسیله برابر ناحیه مدیری طرفندن اجرا قلنه‌جق و بوندن یوقاری اولان حکملرك اجراسی قضا بدایت محکمه‌لری مدعی‌عمومیلکلرینه عائد بولنه‌جقدر.

فصل مخصوص

ماده ٩٣ : شهر وقصبه‌لرده دخی عددلری ودائرهٔ صلاحیتلری احتیاجات محلیه‌یه کوره معین صلح حاکملکی تأسیس اولنمشدر . یتمش ایکنجی ماده موجبنجه ناحیه مدیرلرینك مکلف اولدیغی معاملات اجرائیه محلی اجرا دائره‌سی طرفندن ایفا ایدیله‌جکدر. انجق معاملات اجرائیه‌سی کثیر اولان شهر وقصبه‌لرده بو وظیفه عدلیه نظارتنك تنسیبی ایله صلح حاکملرینه تفویض اولنه‌بیلور.

ماده ٩٤ : منتظماً دعوی وکیللری جمعیتلری تشکل ایدن محللرده دعوی وکیلی اقامه‌سی جائز اولوب جمعیت تشکل ایتمه‌ین یرلرده دعوی وکیلی قبول اولنماز. یکرمنجی ماده‌یه توفیقاً وکیل معرفتیله رؤیت دعوی ایتدیره‌بیلمك صلاحیتی لدی‌الایجاب طرفینك بالذات محکمه‌یه دعوتی ایچون کرك دیکر طرفك طلبیله وکرك رأساً حاکمك حائزاولدیغی حق وصلاحیتی رفع ایده‌مز.

ماده ٩٥ : صلح حاکمنك دائرهٔ قضاسنده کاوب کچن ویاموقتاً مقیم اولان اشخاصك اموال، ذخائر وحیواناتی اوزرینه وضع اولنه‌جق حجز طلبی صلح حاکمنه بیان اولنه‌جق و حاکم قرقنجی ماده‌نك تعیین ایتدیکی قواعد ومراسمی بالذات اجرا ایده‌جکدر. بعده منازع فیه اولان مسئله‌نك تدقیقی ایچون یکرمی درت ساعت ظرفنده طرفینی حضورینه جلب ایده‌جك ویوم معینده مسئله‌یی مستعجلاً رؤیت وحکم ایلیه‌جکدر.

ماده ٩٦ : اصول محاکمهٔ حقوقیه وجزائیه ایله قوانین سائره‌نك اشبو قانونه صراحةً ویا ضمناً مخالف اولان ویاخود اشبو قانون ایله قابل توفیق وتألیف اولمیان احکامی صلح محکمه‌لرنده مرعی اولمیه‌جقدر.

مادهٔ مخصوصه : نواحی تشکیلاتی هنوز اکمال اولنمیان محللر ایله مرکزه مربوط قراده اجرا وظیفه‌سی‌ده صلح حاکملرینه مودوعدر .

ماده ٩٧ : اشبوقانونك اجرای احکامنه عدلیه نظارتی مأموردر.

ماده ٩٨ : اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی‌الاحکامدر.

اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك مجلس عمومینك کشادنده قانونیتی تصدیق ایتدیرلمك اوزره موقتاً موقع مرعیته وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم .

١٧ جمادی‌الاولی سنه ١٣٣١ و ١١ نیسان سنه ١٣٢٩

محمد رشاد

صدر اعظم	عدلیه ناظری
محمود شوکت	ابراهیم

مسقفات ویرکوسنه مخصوص آنا دفترینك صورت قید ومحافظه‌سنه دائر نظامنامه

برنجی فصل

آنا دفترینك صورت ترتیبی

مقدمه

ماده : ١ اشبو نظامنامه‌ده هرنره‌ده علی‌الاطلاق « قانون » ویا « قانونك ... نجی ماده‌سی» دینلمش ایسه ١٩ جمادی‌الاخره سنه ١٣٢٨ و ١٤ حزیران سنه ١٣٢٦ تاریخلی مسقفات ویرکوسی قانونی وهرنره‌ده « تحریر عمومی نظامنامه‌سی » دینلمش ایسه ٢٤ رمضان سنه ١٣٢٨ و ١٥ ایلول سنه ١٣٢٦ تاریخلی مسقفاتك تحریرعمومیسنه دائر اولان نظامنامه وهرنره‌ده علی‌الاطلاق «نظامنامه» ویاخود « نظامنامه‌نك... نجی ماده‌سی » ویاخود « نظامنامه ذکر ایدلمکسزین ماده » دینلمش ایسه اشبو نظامنامه مراد ایدلمشدر.

ماده : ٢ اشبو نظامنامه ایله قائمقاملر ایچون تعیین ایدیلان وظائف مرکز قائمقامی بولنمدیغی تقدیرده لوا مرکزی بولنان قضالر ایچون متصرفه وولایت مرکزی اولان قضالرایچون والیلره توجه ایدر.

مال مدیری ایچون تعیین ایدیلان وظائف دخی لوا مرکزی بولنان قضالرده محاسبه‌جیلره و ولایت مرکزی اولان قضالرده دفتردارلره عائددر. نظامنامه‌ده « قضا مال قلمی» دینلدکجه لوا مرکزی بولنان قضالر ایچون محاسبه‌جیلرك و ولایت مرکزی بولنان قضالر ایچون دفتردارلرك معیتلرنده بولنان اقلام قصد ایدلمشدر. اشبو نظامنامه‌ده « مال مدیری » دینلدکجه مال مدیری ویا آنك تعیین ایلدیکی وکیل مراد ایدلمشدر.

ماده : ٣ مسقفاتك تحریرعمومی‌یه دائر نظامنامه احکامنه توفیقاً برملکه تعیین اولنان واردات غیرصافیه مقداریله ویرکوسنك نسبتی کسب قطعیت ایدر ایتمز مال مدیری اشبو مقداری درحال تحریر جدولنك « ویرکویه تابع طوتیله‌جق واردات » مقدار قطعیسی ستوننه درج ایلیه‌جکدر . صاحبنك اقامتنه مخصوص خانه‌لرك واردات غیر صافیه‌سی مقداری ایکی یوز اللی غروش ویا دها دون اولدیغی تقدیرده بوقبیل خانه‌لر ویرکودن معفو اولدیغی جهتله مذکور ستونه قید ایدلمیه‌جکدر .

صاحبنك اقامتنه مخصوص اولوب واردات غیر صافیه‌سی مقداری ایکی یوز اللی غروش ایله بیك غروش بیننده بولنان خانه‌لر ایچون اشبو مقداردن ایکی یوز اللی غروشی تنزیل اولنه‌رق متباقی مقداری « ویرکویه تابع طوتیله‌جق واردات » مقدار قطعیسی ستوننه درج ایدیله‌جکدر .

ماده : ٤ مادهٔ سابقه احکامنك تطبیقی ایچون زیرده محرر احوالده وارداته کسب قطعیت ایتمش نظریله باقیله‌جقدر :

اولاً تخمین قومیسیونلرنجه برملکه تخمین اولنان واردات غیر صافیه مقدارینك قانونك اون طقوزنجی ماده‌سی موجبنجه مکلفه اخبارنامه تبلیغندن اعتباراً ایکی آی مرور ایتمش اولدیغی حالده نه‌مکلف ونه‌ده مأمورین مالیه طرفندن برکونه اعتراض وقوع بولمامش اولدیغی تقدیرده ؛

ثانیاً تخمین قومیسیونلرینك مقرراتی قانونك یکرمی برنجی ماده‌سی موجبنجه مکلفه تبلیغ ایدلدکدن اعتباراً برآی ظرفنده نه‌مکلف ونه‌ده مأمورین مالیه طرفندن برکونه اعتراض وقوع بولمدیغی تقدیرده ؛

ثالثاً استیناف قومیسیونلرینك مقرراتی قانونك یکرمی ایکنجی ماده‌سی موجبنجه مکلفه تبلیغ ایدلدکدن اعتباراً برآی مرور ایلدیکی حالده نه‌مکلف ونه‌ده مأمورین مالیه طرفندن برکونه اعتراض وقوع بولمدیغی تقدیرده ؛

رابعاً قانونك یکرمی ایکنجی ماده‌سنده بیان ایدیلن مرکز قومیسیونجه اتخاذ اولنان قرار اوزرینه وارداتك مقداری تعین ایتدیکی تقدیرده .

ماده : ٥ مسقفاتك تحریر عمومی نظامنامه‌سنك التمش طقوزنجی ماده‌سنه توفیقاً قضا داخلنده کائن شهر وقصبه‌لرده‌کی محلات ایله قریه‌لره عائد تحریر جدوللرینك مال مدیرینه تودیعنی متعاقب اشبو جدوللر صره نومروسی ترتیبی ایله برلشدیریله‌رك بر و یا متعدد جلدلر تشکیل اولنه‌جقدر .

ماده : ٦ تحریر عمومی نظامنامه‌سنك اوتوزنجی والتمش طقوزنجی ماده‌لری موجبنجه شهر وقصبه‌لرده کائن بالجمله میدان و زقاق و چیقماز ایله قری اقسامنك الفبا ترتیبیله اوزرندن تنظیم قلنه‌جق فهرستلرندن دخی آیریجه برجلد تشکیل ایدیله‌جك و بونك تجلیدنده دخی تحریر جدوللری ایچون اولدیغی کبی صره نومروسی ترتیبنه رعایت اولنه‌جقدر .

ماده : ۷ مختلف محله وقریه‌لرك تحریر جدوللری پی‌درپی واصل اولدقجه مال مدیری اشبو محله وقریه‌لرك « مكلفین حساب دفتری » نی تنظیم ایلیه‌جكدر . [۳۱ نومرولو نمونه‌یه مراجعت]

اشبو دفترده قانونك اوتوز ایكنجی ماده‌سی موجبنجه ویركونك تأدیه‌سیله مكلف اولان هرمتصرف ویا ذی‌الید ویا مسقفاتی اشغال ایدن كیمسه ایچون آیری آیری برر حساب آچیله‌جقدر .

اشبو حسابلر مكلفینك تحریر جدوللرنده‌كی قیدلری صره‌سیله آچیله‌جق وبرر صره نومروسی وضع اولنه‌جقدر. هرحسابك بالاسنه مكلفك اسمندن ماعدا شهرتی ، صنعتی ، كنیه نومروسی و اقامتكاهی‌ده درج‌اولنه‌جقدر. قانونك ویركویه تابع قیلدیغی مسقفاتدن بر ویا بر قاچ محلی متعدد كیمسه‌لرك شایعاً تحت تصرفلرنده بولندیغی تقدیرده عمومنك نامنه مشترك بر حساب آچیله‌رق اشبو حسابك بالاسنه حصه‌دارلردن هربرینك آیری آیری اسمی ، شهرتی ، صنعتی ، كنیه نومروسی ، اقامتكاهی ایله معلوم ایسه هر برینه اصابت ایدن حصه‌لر درج ایدیله‌جك وتحریر عمومی نظامنامه‌سنك اوتوز طقوزنجی ماده‌سی احكامنه توفیقاً مشترك حصه‌دارلر میاننده حصه‌سی الك مهم اولانلر باش طرفه قید اولنه‌جقدر.

قانونك دردنجی و بشنجی ماده‌لرنده محرر معفویات دائمه‌دن برینه مظهر اولان املاكك متصرفلری ویا ذی الیدلری و یاخود بونلری اشغال‌ایدن كیمسه‌لر ایچون « مكلفین حساب دفترنده » هیچ بر حساب آچیلمیه‌جقدر .

مكلفین حساب دفترلرینه وضع اولنه‌جق صره نومروسی عائد اولدقلری تحریر جدوللری صره نومروسنك عینی‌اوله‌جقدر. بو دفترلر صره نومرولری اعتباریله بر ویا متعدد جلدلرده جمع ایدیله‌جكدر.

ماده : ۸ هر مكلفك حسابی ایكی قسم اوزرینه مرتب اولوب بری عهده‌سنه كچن و دیكری عهده‌سندن چیقان مسقفاته مخصوصدر . حسابك « عهده‌سنه كچن »قسمنه او مكلفك محله‌ویا قریه داخلنده‌متصرف اولدیغی بالجمله مسقفات تحریر جدولی موجبنجه قید ایدیله‌جكدر .

مسقفاتدن‌هربری مقیدبولندیغی تحریرجدولنك‌نومروسی ومسقفاتك تحریر نومروسی وبنانك نوعی یعنی كاركیر ، اخشاب ، بغدادی ، كرپیچ ویاطوله اولدیغی وجهت استعمالی یعنی بالذات متصرفی طرفندن اقامتكاه اتخاذ ایدلمش ویا ایجاره ویرلمش خانه و یاخود مغازه ، دكان ، اعمالاتخانه ، فابریقه وسائره اولدیغی وبنایه تخمین‌اولنان واردات غیرصافیه‌نك مجموعیله ویركونك نسبتی كوسترلمك اوزره قید ایدیله‌جكدر .

اكر « مكلفین‌حساب دفتری » نك حین‌قیدنده بربنایه عائد واردات غیرصافیه مقداریله ویركونك نسبتی‌هنوز صورت قطعیه‌ده تعیین‌ایدلمه‌مش اولورسه دفترده بو ایكی معلوماته مخصوص ستونلر مذكور واردات غیر صافیه مقداریله ویركونك نسبتی كسب قطعیت ایلدكده‌قید اولنمق اوزره موقتاً آچیق براقیله‌جقدر.

برمكلفك حسابی دفترك بر صحیفه‌سنی طولدیروب‌ده دیكر صحیفه‌سنه كچرسه بوصحیفه‌لرك یكدیكرینه برر نقل رقمی‌ایله ربطنه اعتنا اولنه‌جقدر. حسابك « عهده‌سندن چیقان » قسمنه منحصراً اشبو نظامنامه‌نك ۲۵ نجی ، ۲٦ نجی و ۲۸ نجی ماده‌لری موجبنجه بعدما وقوع بوله‌جق تبدلات قید اولنه‌جقدر.

ماده : ۹ قانونك دردنجی و بشنجی ماده‌لرنده محرر معفویات دائمه‌دن برینه مظهراولان‌مسقفات‌مكلفین حساب‌دفترینه قیدایدیله‌جكدر. متصرفلرینك اقامتنه مخصوص اولوب واردات غیر صافیلری ایكی یوز اللی‌غروش ویا دها دون اولان خانه‌لر وارداتك مقداری كوسترلمامك شرطیله حسابك « عهده‌سنه كچن » قسمنه درج وقید ایدیله‌جكدر .

تحریر عمومی‌یه دائرنظامنامه‌نك اللی بشنجی ماده‌سی‌موجبنجه‌دردست انشا بولنان مسقفات ویركویه تابع طوتیله‌جق واردات ایله ویركونك نسبتنه تخصیص اولنان محللر موقتاً آچیق براقلمق شرطیله حسابك « عهده‌سنه كچن» قسمنه نقل ایدیله‌جكدر.

ماده : ۱۰ بر ملكك « مكلفین حساب دفتری » نه قیدی اجرا اولندقجه اشبو دفترده او ملكك قید ایدلدیكی حسابك نومروسی تحریر جدولنه‌ده اشارت ایدیله‌جكدر .

ماده : ۱۱ « مكلفین حساب دفتری » نك تنظیمنی متعاقب « مكلفینك ویركویه تابع واردات اجمال دفتری » ترتیب قلنه‌جقدر .

[۳۲ نومرولو نمونه‌یه مراجعت]

مكلفین اشبو دفتره مكلفین حساب دفترنده‌كی ترتیب وجه‌ایله قید ایدیله‌جك وعینی نومرولر وضع اولنه‌جق و مكلفینك اسملریله برابر هر برینك حسابی بالاسنده محرر ایضاحات سائره دخی قید ایدیله‌جكدر .

یدنجی ماده‌نك فقرهٔ اخیره‌سی موجبنجه متعدد كیمسه‌لر ایچون آچیلان مشترك حسابلرك بالاده‌كی اجمال دفترینه نقلنده مشترك حسابك بالاسنده محرر ایلك اسم یازیله‌رق یاننه « وسائره » كله‌سی علاوه ایدیله‌جكدر . شاید اشبو اجمال دفترنده مقید اولان مكلفیندن بشقه بر كیمسه‌نك بالفرض برصغیرك وصی ویا وكیلنك ویركویی تأدیه ایله موظف اولدیغی تحقیق ایدلمش ایسه دفتر مذكوره آنك اسمیله برابر اقامتكاهی‌ده اشارت ایدیله‌جكدر .

« مكلفینك‌ویركویه تابع واردات اجمال‌دفتری » اون سنه قوللانلمق اوزره تنظیم قلنه‌جق وبو مدت ظرفنده علاوةً درج اولنه‌جق مكلفین ایچون لزومی مقدار محل آچیق براقیله‌جقدر .

مكلفینك ویركویه تابع وارداتاجمال دفترینه وضع اولنه‌جق صره نومرولری بونلرك‌عائداولدقلری مكلفین حساب‌دفتری صره نومروسنك عینی اوله‌جقدر. بودفترلر صره‌نومرولری‌اعتباریله برویا متعدد جلدلرده جمع ایدیله‌جكدر.

ماده : ۱۲ مال قلملری هرسنه اوتوز بشنجی ماده موجبنجه تحریر معاملاتنك ختام بولدیغنه دائر نشر اولنه‌جق قرارنامه‌یی تعقیب ایدن كانون ثانی ابتداسنده مكلفین حساب دفترنده مقید معلوماته‌استناداً وتكلیف جدوللرینك تنظیمنه مداراولمق مقصدیله هر مكلفك حسابنده مقید بولنان املاكدن یوزده اون ایكی ویوزده طقوز نسبتنده ویركویه تابع اولانلرینك واردات غیرصافیه‌لری مجموعی آیری آیری كوسترلمك

شرطیله املاك مذكوره واردات غیر صافیه‌سنك یكونلرینی تعیین وارائه ایلیه‌جكلردر .

شویله‌كه اول امرده هرایكی نسبته‌تابع املاكك حسابده « عهده‌سنه كچن » قسمنده مندرج‌اولانلری بشقه‌بشقه یكون ایدیله‌جك بعده حسابك «عهده‌سندن چیقان » قسمنده مندرج اولانلری یكون ایدیلوب آندن تنزیل اولنه‌جق وایكی یكون بینده‌كی فرقلر سالف‌الذكر اجمال دفترنده عائد اولدیغی سنه‌نك ستون مخصوصنه ترقیم ایدیله‌جكدر .

ماده : ۱۳ بالاده‌كی ماده‌ده ذكر اولنان ۱ كانون ثانی تاریخنده واردات غیر صافیه‌لری مقداریله ویركولرینك نسبتلری هنوز صورت قطعیه‌ده تعیین ایدلمامش بنالر بولنور ایسه بو قبیل بنالر ایچون آیروجه بر جدول تنظیم ایدیله‌جكدر .

بو جدول اشبو نظامنامه‌نك ٤۱ نجی ، ٤۲ نجی ماده‌لرنده ذكر اولنان تكالیف علاوه جدولیله سنین سابقه ویركولرینه عائد تكالیف جدولنك تنظیمی ایچون مأخذ اوله‌جقدر .

بو جدولده مندرج املاكك واردات غیر صافیه‌لریله ویركولرینك نسبتی صورت قطعیه‌ده تعین ایتدكجه پیدرپی حذالرینه قید اولنه‌جق وعین زمانده بو معلومات تحریر جدولیله مكلفین حساب دفترینه نقل ایدیله‌جكدر .

ماده : ۱٤ مأمورین مالیه دفترده تحریاتی تسهیل ایچون « مكلفینك ویركویه تابع واردات اجمال دفتری » نده مقید مكلفینك برر فهرستنی تنظیم ایله مكلفینی الفبا ترتیبی وجه ایله اسملری صره‌سیله اشبو دفتره كچیروب بعده علاوه اولنه‌جق مكلفین ایچون دخی لزومی مقدار آچیق محل براقه‌جقدر . فهرسته مكلفینك اسملرندن ماعدا حسابلرك بالاسنده محرر ایضاحات سائره ایله حسابك نومروسی‌ده درج ایدیله‌جكدر .

ماده : ۱٥ اوتوز بشنجی ماده احكامی موجبنجه بر قضاده كائن مسقفاتك تحریری ختام بولدیغی تحقق ایدر ایتمز بو مسقفاتك اسكی تحریر املاك دفترلرنده‌كی قیدی هر ملكك حذاسنه او ملكك شمدیكی تحریر مسقفاتده مقید اولدیغی تحریر جدولنك نومروسیله تحریر نومروسی اشارت ایدلمك صورتیله ابطال ایدیله‌جكدر . اقامتكاه اولان خانه‌لره متصل حولی و باغچه‌لرك قیدی تمامی اوزرینه اشارت وابطال اولنه‌جقدر مع‌مافیه قانونك اوچنجی ماده‌سنده معین نسبتی تجاوز ایلیان حولی وباغچه‌فضله‌لری موجود تحریراملاك دفترلرنده ابقا اولنه‌جغی جهتله مال مدیری هر تحریر جدولنه مربوط بولنه‌جق حولی و باغچه فضله‌لری جدولنی آیره‌رق بونلردن نومرو صره‌سیله بر ویا متعدد جلدلر تشكیل ایلیه‌جكدر. نسبتلری حد نظامی‌یی تجاوز ایتمیان حولی‌وباغچه‌لری حاوی جدوللر دخی محضا نومروصره‌سی بوزولمامق ایچون جلدلرده صره‌سیله برلشدیریله‌جك و بو جلدلر موجود تحریر املاك دفترینك برر جزء مخصوصی اوله‌جقدر .

ماده : ۱٦ بشنجی ماده‌ده محرر «تحریرجدوللری» ایله‌اون‌سكزنجی ماده‌ده محرر « تحریر علاوه جدوللری » ویدنجی ماده‌ده محرر « مكلفین حساب دفتری » واون برنجی ماده‌ده محرر « مكلفینك ویركویه تابع واردات اجمال دفتری » مسقفات ویركوسنك (آنا دفتری) نی تشكیل ایلیه‌جكلردر. اشبو آنا دفتری ایكی نسخه اوله‌رق تأسیس ایدیله‌جك وبو نسخه‌لردن بری قضا مال قلمنده ودیكری شهر وقصبه‌لرده كائن محلات‌ایچون‌دائرهٔ بلدیه‌ده‌وقریه‌لر ایچون‌مختارلر نزدنده‌حفظ اولنه‌جقدر. مجالس بلدیه ایله مختارلرك نزدنده حفظ ایدلمش اولان نسخه هر سنه قضا مال قلمنه تودیع اولنه‌جق واوراجه‌دخی كانون ثانینك ابتداسنده مال قلمنده محفوظ نسخه‌ده اجرا ایدلمش اولان تعدیلات ماه مزبور ظرفنده مذكور نسخه‌یه نقل ایدیله‌جكدر .

مكلفین طرفندن مجالس بلدیه ومختارلر نزدنده محفوظ نسخه‌لره هر زمان مراجعت اولنه‌بیله‌جك وبوندن ماعدا مكلفین ارزو ایدر ایسه قضا مال قلمنه بالمراجعه تحریر عمومی نظامنامه‌سنك طقسان بشنجی ماده‌سنده محرر خرجلری تأدیه ایتمك شرطیله مكلفین حساب دفترنده آچیلان حسابلرینك عینی اولمق اوزره برر صورتنی اخذ ایلیه‌بیله‌جكلردر .

ایكنجی فصل

آنا دفترنده تعدیلات

ماده : ۱۷ آنا دفترنده تعدیلات شونلر ایچون وقوع بولور :

اولاً قانونك یدنجی وسكزنجی ماده‌لرنده ذكر اولنان انشاآت جدیده ایچون ؛

ثانیاً قانونك اوننجی ماده‌سی موجبنجه قوللانیله‌میه‌جق برحالده خراب اولان مسقفات ایچون ؛

ثالثاً تكالیف جدولنده مقید معلوماتدن طولایی قانونك یكرمی اوچنجی ماده‌سی احكامنه توفیقاً حقنده اعتراض ایدیلان املاك ایچون ؛

رابعاً قانونك یكرمی سكزنجی ماده‌سی احكامنه توفیقاً تعدیلات خصوصیه اجرا ایدیلن املاك ایچون ؛

خامساً قانونك یكرمی طقوزنجی ماده‌سنك اوچنجی نومروسنده محرر اولدیغی اوزره استثنائیتك انقطاعی ویا ویركو نسبتنك دكشمه‌سنی مستلزم اوله‌جق صورتده جهت استعمالنجه تبدلات وتحولات وقوعه كلان املاك ایچون ؛

سادساً قانونك اوتوزنجی ماده‌سنده بیان اولنان طرزده تحریر عمومی اثناسنده اونوتیله‌رق یازلمامش اولان املاك ایچون ؛

سابعاً قانونك اوتوزایكنجی ماده‌سی موجبنجه ویركونك‌تأدیه‌سیله مكلف بولنان متصرف و یا ذی‌الیدلرنجه و یاخود اشغال ایلیانلرجه تبدلات وقوعه كلان مسقفات ایچون .

آنا دفترنده‌كی تعدیلات مواد آتیه‌ده محرر قواعده توفیقاً اجرا ایدیله‌جكدر .

ماده : ۱۸ تحریر جدوللرنده اجرا اولنه‌جق تعدیلات هرتحریر عمومی جدولنه عائد اوله‌رق تنظیم ایدیله‌جك بر تحریر علاوه جدولنده مندرج معلوماته استناد ایده‌جكدر . [۳۳ نومرولی نمونه‌یه مراجعت]

تحریر علاوه جدوللری متعلق بولندقلری تحریر جدوللرینك صره نومرولرینی آله‌جقلر وبشنجی ماده احكامنه توفیقاً تحریر جدوللری

ايچون اولديغى كبى تحرير علاوه جدوللرندن دخى بر ويا متعدد جلدلر تشكيل قلنه‌جقدر. اشبو تحرير علاوه جدولى برى « ضمائمه » وديكرى «تنزيلاته» مخصوص اولمق اولمق اوزره ايكى قسمه آيريله‌جقدر .

ماده : ١٩ ضمائمه مخصوص قسمه واردات غيرصافيه‌ايله ويركونك نسبتى ارائه ايدلمك شرطيله قيد اولنه‌جق املاك شونلردر :

١ — تحرير عمومى اثناسنده اونوتيله‌رق قيد ايدلمامش اولان انشا آت ؛

٢ — انشا آت جديده ؛

٣ — مجدداً صنعت وتجارتده استعماله تخصيص اولنان اراضى ؛

٤ — مبانئ موجوده‌يه وقوع بولان علاوات ؛

٥ — قانوناً حائز اولدقلرى معفويتدن ساقط اولان بنالر .

[اكر اوبنا قانونك اون اوچنجى ماده‌سنده محرر معفويتدن ساقط اولمش بر خانه ايسه يكيدن تخمين اجرا ايدلميه‌رك طوغريدن طوغرى‌يه تحرير جدولنده وياتحرير علاوه جدولنده اولجه مقيد واردات غيرصافيه‌نك مقدار قطعيسى تحرير علاوه جدولنك ضمائم قسمنه نقل اولنه‌جقدر .]

تحرير عمومى اثناسنده اونوتيلان مسقفاته وانشاآت جديده‌يه ويكيدن صنعت وتجارتده استعماله تخصيص قلنان اراضى‌يه تحرير جدولنده و يا تحرير علاوه جدولنده اولجه قيد ايدلمش اولان املاكه وضع اولنان نومرولرك الك صوك نومروسنى تعقيباً اصابت ايده‌جك تحرير نومروسى وضع ايديله‌جكدر .

مبانئ موجوده‌يه وقوع بولان علاوه‌لر ايچون مبانئ مذكوره‌نك تحرير جدولنده وياتحرير علاوه جدولنده مقيد اولديغى تحرير نومروسى وضع ايديله‌رك تحتانى برنومروايله تفريق اولنه‌جقدر . مجدداً انشا ايدلمش اولان بنالرك حولى وباغچه فضله‌لرى اون بشنجى ماده‌ده محرر اولديغى وجه ايله موجود تحرير املاك دفترينك قسم مخصوصنه نقل ايديله‌جكدر .

ماده : ٢٠ تنزيلاته مخصوص اولان قسمه تحرير جدولنده و يا تحرير علاوه جدولنده محرر واردات غيرصافيه مخمنه‌سى وويركونك نسبتى ارائه ايدلمك شرطيله ادخال اولنه‌جق املاك شونلردر :

١ — محترق وخراب اولان وبسبتون قوللانيله‌ميه‌جق برحاله كلن بنالر ؛

٢ — صنعت و تجارته تخصيص ايدلمش ايكن اوصورتده استعمالدن ساقط اراضى ؛

٣ — قانونك بخش ايلديكى معافياتدن برينه يكيدن مظهر اولان بنالر .

ماده : ٢١ قسماً محترق وياخراب اولان وياخود قوللانيله‌ميه‌جق برحاله كلان مسقفات تحرير جدولنده ويا تحرير علاوه جدولنده اولديغى كبى عيناً «تنزيلات» قسمنه نقل اولنه‌جق وقابل استعمال اولان قسملره عائد واردات غير صافيه دخى « ضمائم » قسمنه درج اولنه‌جقدر . اكرقانونك اون اوچنجى ماده‌سى موجبنجه معافياته مظهر اولمش ايكن بو حقدن ساقط اولان بر خانه ايسه تحرير جدولنده ويا تحرير علاوه جدولنده مقيد واردات غير صافيهٔ قطعيه‌سى تماماً « ضمائم » قسمنه درج ايديله‌رك يكيدن اجراى تخمين اولنميه‌جقدر .

يالكز ويركولرينك نسبتى تبدل ايليان املاك تحرير جدولنده ويا تحرير علاوه جدولنده نصل مقيد ايسه عيناً « تنزيلات » قسمنه قيد اولنه‌جق ويكيدن تعيين ايديلان ويركويه تابع واردات غير صافيه‌لرينك مقدارى‌ده يكيدن تعين ايدن نسبتلره مخصوص ستونلره كچيرلملرينه دقت اولنمق شرطيله « ضمائم » قسمنه درج ايديله‌جكدر .

بالاده ذكر اولنان املاك و مسقفاتك تحرير جدولنده ويا تحرير علاوه جدولنده مقيد بولندقلرى تحرير نومرولرى ابقا اولنه‌جقدر .

ماده : ٢٢ يكيدن انشا اولنان بربنا صاحبنك حسابنده « ضمائم » قسمنه قيد ايدلديكى زمان اوبنا ايله مشتملاتنك مبنى اولديغى عرصه دخى تحرير املاك جدولنده او بنانك شمديكى تحرير مسقفاتده قيد اولنه‌جغى تحرير جدولنك نومروسيله تحرير نومروسى اشارت ايدلمك صورتيله بطال ايديله‌جكدر. كذلك صنعت وتجارته تخصيص اولنان اراضى حقنده‌ده عينى صورتله معامله اولنه‌جقدر .

كاملاً يانمش ويا ييقلمش وياخود قوللانيله‌ميه‌جق بر حالده خراب اولمش اولان بربنا صاحبنك حسابنده «تنزيلات» قسمنه ادخال ايدلدكده اوبنا ايله مشتملاتنك مبنى اولديغى عرصه دخى اون بشنجى ماده‌ده ذكر اولنديغى وجه ايله تحرير املاك دفترينه نقل وقيد ايديله‌جكدر

صنعت وتجارتده استعمال ايديليركن آندن ساقط اولان اراضى حقنده دخى عينى معامله اجرا اولنه‌جقدر .

ماده : ٢٣ تحرير جدولنده وياتحرير علاوه جدولنده برشخصك منفرداً وياخود اشخاص متعدده‌نك مشاعاً تحت تصرفنده اوله‌رق مقيد بولنان ملك تقسيم ايديله‌رك اقسام مختلفه‌سى بشقه بشقه اشخاصك تصرفنه كچديكى تقديرده اوملك تحرير جدولنده وياتحرير علاوه جدولنده نصل مقيد ايسه عيناً صاحبنك وياامحاب مشتركه‌سنك حسابلرنده « عهده‌سندن چيقان » قسمنه نقل واقسام مذكوره‌دن هربرينه تخمين ايديله‌جك ايراد غير صافيلرى كوسترلمك شرطيله يكى متصرفلرك حسابلرنده « ضمائم » قسمنه درج اولنه‌جقدر .

اقسام مذكوره‌يه تحرير جدولنده وياتحرير علاوه جدولنده ويرلمش اولان تحرير نومرولرى عيناً ابقا ايديله‌جك و تحرير عمومى‌يه دائر نظامنامه‌نك اللنجى ماده‌سى موجبنجه هرقسمه آيروجه برر تحتانى نومرو وضع اولنه‌جقدر .

ماده : ٢٤ مواد سابقه‌ده ذكر اولنان تبدلات حقنده اتخاذ ايديلان مقررات طقسان يدنجى ماده‌يه توفيقاً كسب قطعيت ايلدكجه تبدلات مزبوره پى‌درپى تحرير علاوه جدولنه درج اولنه‌جقدر . عين زمانده بنانك « ضمائم » و « تنزيلات » قسملرينه حين قيدنده قوللانيلان صره نومرولرى دخى بنانك تحريرجدولنده وياتحرير علاوه جدولنده‌كى اولكى قيدى حذاسنه وستون مخصوصنه اشارت اولنه‌جقدر .

ماده : ٢٥ تحرير علاوه جدولنده مكلفك حسابنده « ضمائم » ويا « تنزيلات » قسملرينه هرنه قيد ايديلورايسه درحال مكلفك « مكلفين حساب دفترى » نده‌كى حسابنك «عهده‌سنه كچن» ويا « عهده‌سندن چيقان » قسملرينه نقل اولنه‌جقدر .

ماده : ٢٦ يكرمى اوچنجى ماده‌ده مندرج احوال مستثنا اولمق اوزره فراغ وانتقال معاملاتندن طولايى تحرير علاوه جدولنده بركونه معاملهٔ قيديه اجراسنه لزوم اولميوب بومعاملات يالكز « مكلفين حساب دفترى »نه قيد اولنور .

برمكلفك عهده‌سنده مقيد اولان املاكك جمله‌سى بردن « مكلفين حساب دفترى » نده هنوز اسمنه حساب آچيلميان بر شخصك تصرفنه كچديكى صورتده املاك مذكوره‌يه مخصوص حسابك بالاسنده محرر صاحب اولنك اسمى زيرنده‌كى محل مخصوصنه اول شخصك اسمى يازيله‌رق قيد تاريخى ايله (فراغ وانتقال) (فروخت) ويا (وراثت) الخ كبى سببلرى تحرير وطابو دفترنده‌كى قيد فراغك نومروسى تصريح اولنور .

صور سائره‌ده املاك متصرف اولك حسابنده «عهده‌سندن چيقان» ومتصرف جديدك حسابنده « عهده‌سنه كچن » قسملره نقل وهر ايكى قسمده‌ده تاريخ قيد ايله فراغ وانتقالك وفروخت ويا وراثت الخ، سببى تصريح ايديلور .

متصرف جديد نامنه « مكلفين حساب دفترى » نده هنوز برحساب آچيلمامش ايسه دفترك ايلك بوش صحيفه‌سنه بر حساب آچيلور .

هر ملكك فراغ و انتقال و الخ، معاملاتى سهولتله تعقيب اولنه‌بيلمك ايچون معاملات محرره يكديكرينه برر نقل اشارتيله ربط ايديلور واشبو قيدلر فراغ وانتقال والخ، معاملات رسميه‌سيله عين زمانده اجرا اولنور .

(مابعدى وار)

مواد عموميه

درسعادت استيناف مدعئ عموميلكندن :

ساخته سند تنظيم وحيله ايله اعلان افلاس ايلديكى ادعاسندن طولايى مظنون عليه اولوب هيئت اتهاميه‌جه جنايتله اتهام اولنه‌رق حقنده اخذ وكرفت امرى ويرلمش اولان ويدى قله‌ده حاجى اوحد محله‌سنده ساكن اولوب يدى قله‌ده كائن فابريقه‌سنده روغن وسائره اعمال وچارشوى كبيرده‌كى دكاننده فروخت ايدن واخيراً ازميرده كنج عثمان زاده نزدنده اقامت ايتديكى خبر ويريلان اوصاف واشكالى غير مضبوط محمد نورى افندى الوم اثبات وجود ايتمه‌مش اولديغندن اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز يتمش برنجى ماده‌سى موجبنجه محكمه‌يه كلمسى ايچون اشبو تاريخدن اعتباراً جانب رياستدن مجدداً اون كون مهل ويرلمكله اشبومدت ظرفنده كلديكى حالده كندوسنه قانونه اطاعت ايتمه‌مش نظريله باقيله‌رق محاكمه‌سنك غياباً بالرؤيه حقوق مدنيه‌دن اسقاط واموالى حجز اولنه‌جغى و بو اثناده بركونه دعوى اقامه‌سنه حقى اوله‌ميه‌جغى وعليهنده دعوايه قيام ايديله‌جكى كى بولنديغى محلى بيلنلرك خبر ويرمكه وبالجمله ضابطهٔ عدليه مأمورلرينك كندوسنى دردست ايتمكه مجبور اولدقلرينى مبين اشبو قرارنامه اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز يتمش ايكنجى ماده‌سندن استنباط اولنان احكامه توفيقاً تنظيم ومعاملهٔ حجزيه حقنده تبليغات مقتضيه‌سنك اجرا وسائر معاملات ايفا اولنمق ايچون نسخهٔ كافيه‌سى مدعى عموميلكه توديع قلنديغى اعلان اولنور .

اعلانات

استانبول ولايتى دفتردارلغندن :

قيمتى	ذراعى	نومروسى	جنسى	محله و سوقاغى	اسامى	حدودى
٢٥٠٠٠	١٣٠٠٠	١	باغچه	ميراخور الياس بك جامع شريفى	احمد نجيب پاشا وعلى خسرو افندى	شمالاً كليسانك غازينوسى جنوباً ميراخورجامع سوقاغى شرقاً جامع سوقاغى غرباً ياني‌ واستيفان عرصه‌سى

احمد نجيب پاشا وعلى خسرو افندى عهده‌سنده مقيد اولوب حدود واوصاف سائره‌سى بالاده محرر يدى قله ماليه تحصيل شعبه‌سى داخلنده وميراخور الياس بك محله‌سنك جامع شريف سوقاغنده كائن بر نومرولو بغچه ويركو دينندن طولايى مزايدهٔ اوليه‌سى يكرمى بر كون وبعدالقرار صوك مزايده‌سى اون كون دوام ايتمك شرطيله مزايده‌يه وضع ايدلمش اولديغندن طالب اولنلرك شرائط مزايده‌يى اكلامق وپى آچمق اوزره يدى قله ماليه تحصيل شعبه‌سى مأمورلغنه وياخود استانبول ولايتى دفتردارلغنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور .

بحريه نظارتندن :

مقدار		جنس
٢٠٥٥٠	كيلو	يموشاق پرچين چويسى
٢٣٧٥	»	صمونلى جيواطه
٢٥٠	»	طاقملق چليك
٩٠	عدد	چليك ساج لوحه
٨٠	»	چليك كوشه بند
٦٠	»	غالوانيزلى چليك ساج
١٥٠٠٠٠	مترو	امريقان بزى
٣٨٠٠٠	»	مختلف رنك افرنج شالى
٨٩٠٠	كيلو	يتاقلق يوك
٥٨٤	عدد	طوپلره مخصوص الكتريق لامبه‌سى
٦٠	قلم	اجزاى طبيه

ترسانهٔ عامره‌جه مبايعه‌سنه لزوم كوريلن بروجه بالا جنس ومقدارى محرر اون برقلم اشياايله حوضلره كيره‌جك سفائنك راسپه وتلوينى اجرتى مناقصه‌يه وضع ايدلمشدر اشياى مذكوره‌يى اعطايه طالب اولنلرك اولبابده تنظيم ايديلن شرطنامه‌لريله نمونه‌سى اولنلرك نمونه‌لرينى كوروب مناقصه‌يه اشتراك ايتمك اوزره حوضلره كيره‌جك سفائنك راسپه وتلوينى ايچون شهر حال رومينك اون برنجى پنجشنبه واجزاى طبيه‌ايچون اون اوچنجى جمعه ايرتسى امريقان بزى، شالى ويتاقلق يوك والكتريق لامبه‌لرى ايچون اون بشنجى پازار ايرتسى وپرچين چيويسيله جيواطه وساچلر ايچونده

اون سکزنجی پنجشنبه کونلرینه دکین هر کون بعدالظهر ایکی‌یه قدر یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی ویاخود معتبربانق کفالتنامه‌لرینی مستصحباً بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سی لوازم قسمنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

نافعه نظارتندن :

اسامیٔ ولایت	نوع انشاآت وعملیات	بدل کشف	احالهٔ اولیه	احالهٔ قطعیه
قونیه ولایتی	انطالیه استانوس طریقنك التی کیلومترو یدی‌یوز اللنجی مترو سنده درت کوزلی برعدد پوترللی کوپری انشا آتیله اون التی مترو طولنده تطهیر مجرا عملیاتی	۱۰۲۱۲۷	۲۵ نیسان سنه ۳۲۹	
آیدین ولایتی	صومه برغمه طریقنده یاپیله‌جق اعمالات صناعیه ایله تسویه تعمیراتی	۴۲۶۱۲ ۲۸ مته	۳۰ نیسان سنه ۳۲۹	

بدل کشفلریله اسامیسی بالاده محرر عملیات حذالرنده محرر مدتلر ظرفنده مناقصه‌یه وضع اولندیغندن طالب اولانلرك نافعه نظارتنده مناقصه قومیسیونه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

اعمالات حربیه مدیریت عمومیه‌سندن :

اشیانك جنسی	مقداری	
٦ و ۸ نومرو چینقو	۲۴۵۰۰	کیلو
زیتون یاغی	۱۳۳۴۰	»
۰ الی ۳ نومرو دایویس مارقه‌لی زمپاره کاغدی	۱۳۷۲	دسته
۱ الی ۳ نومرو جام کاغدی	۱۳۰	»
۱۳ نومرو مقاره تیره‌سی	٤۰۰	عدد { محفوظ مارقه‌سی وجه ایله
اغاچ ویده‌سی	۱۵۲۵	پاکت نمونه‌سی وجه ایله

اعمالات حربیه فابریقه‌لری ایچون لزومی اولان جنس ومقداری بالاده محرر آلتی قلم اشیا مبایعه اولنمق اوزره مناقصه‌یه قونلمش اولدیغندن اعطاسنی طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً پازارایرتسی وپنجشنبه کونلری بعدالزوال ساعت بردن درت بچغه قدر اعمالات حربیه مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

دیون عمومیه‌دن :

ایپك بوجکجیلرینه نصایح

تمدادی فائده‌سز بولنان مختلف اسبابه مبنی، بوسنه برچوق محللرده ایپك تخمی مفقود قالمش وتخم یتشدیرنلرك قسم مهمی‌ده سنین سائره‌ده اویاندیردقلری تخم مقدارینی تدارك ایده‌مامشلردر .

مع مافیه، بوحال علاقه‌دارانك هیچده یأسنی موجب اولمامليدر . فی الحقیقه، بوجکلرك عینی چیت سطحی اوزرنده یتشدیرلمسنه اعتنا اولنورسه یارم قوطولق تخمدن علی الاکثر تمام بر قوطو تخمك حاصل ایتدیکی قوزه‌یی الده ایتمك ممکن اولور . زیرا بوجکلری کافی درجه‌ده سیرك یرلشدیرلمش ، هوالاندیرلمش ولایقیله باقیلمش اولان بر قوطو تخم « بغداد قوزه‌سی » دینیلن اعلا نوعدن ۷۵ وحتی ۸۵ کیلو غرام قوزه ویره‌بیلدیکی حالده بوجکلر صیق یرلشدیرلمش وکوچك بر سطح اوزرنده ییغلمش بولنان برقوطیده ٤۰ کیلو غرام بیله استحصال ایدیله‌مز .

بناءً علیه، بیوك بر چیت اوزرنده یتشدیرلمش اولان یارم قوطولق تخمدن ۳۵ ـ ٤۰ کیلو غرام اعلا قوزه استحصالی سهولته قابلدر وبو حقیقت همان هرطرفده یاپیلان تجربه‌لرله ثابت اولمشدر . شوراسیده علاوةً بیان اولنورکه یتشدیریلدکاری چیتك سطحنه وبولندقلری محلك استیعاب ایتدیکی هواحجمنه نسبتله مقداری زیاده اولان ایپك بوجکلرینی طابان خسته‌لغی اکثریا محو ایتدیکی حالده سیرك اولارق یتشدیریلان بوجکلرده بوخسته‌لقدن قورقلماز . جما پا پنجـ ـ ۱۵ ما

*
* *

۱ حزیران سنه ۱۸۸۳ تاریخلی ۸۰ نجی کشیده‌ده چیقرب بدلی اخذ اولنمق اوزره ابراز ایدلمه‌مش اولان و زیرده نومروسی محرر بولنان شرق شمندوفرلری تحویلاتنك فی ۸ ـ ۲۰ کانون‌اول سنه ۱۸۸۱ تاریخلی نظامنامهٔ همایونك بشنجی واون اوچنجی ماده‌لری و ۱ ـ ۱٤ ایلول سنه ۱۹۰۳ تاریخلی نظامنامهٔ مربوطك اون ایکنجی ماده‌سی بحجانبجه ۱ حزیران سنه ۱۹۱۳ تاریخنده حکمدن ساقط اوله‌جغی اعلان اولنور :

٦۲٦٧۳٧

باندرمه قضاسی مقاولات محررلکندن :

باندرمه‌نك مانیاس ناحیه‌سنه تابع کوبل قریه‌سنده مقیم بقال اصنافندن حسین اوغلی موسانك بااستدعا وقوعبولان مراجعت وطلبی اوزرینه مقاولات محررلکندن تنظیم اولنان ۹ نیسان سنه ۳۲۹ تاریخلی سند رسمی موجبنجه دکاننده موجود اموال تجاریه‌سنی شخص اخره فروخت ایدرك قطع علاقه ایلدیکی اعلان اولنور .

دفتر خاقانی سندات عمومیه اداره‌سندن :

قسطنطی ایله نینانك استقراض ایلدکاری بیك بشیوز عدد لیرای عثمانی مقابلنده الی بنت لیغور عهده‌سنه وکالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان بك اوغلنده حسین اغا محله‌سنده فریدیه زقاغنده ۳٤ نومرولی وشهری ۲۰۰۰ غروش ایجاره متحمل ۲٤ اوطه ٦ صفه ۱٤٧ ذراع عرصه اوزرینه مبنی برباب آپارتمانك تسویهٔ دین ایدلمه‌سندن طولایی ۱۵ مارت سنه ۳۲۹ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق‌بش کون مرورنده احالهٔ اولیه واون‌بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ۲٤۰۰۰۰ غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی نظارتی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

مطبعهٔ عامره